Bongkong Telegraph.

(ESTABLISHED, 1881.)

NEW SERIES No. 4524.

日五初月三年十三緒光

CORPORATION.

GOLD \$7,992,173.37 = about £1,640,000.

CAPITAL AND SURPLUS AUTHORISED

GOLD \$10,000,000 = £2,055,000.

HEAD OFFICE:

I, WALL STREET, NEW YORK.

LONDON OFFICE:

THREADNEEDLE HOUSE, E.C.

BRANCHES AT

SAN FRANCISCO, WASHINGTON,

MEXICO, MANILA, ŠHANGHAI, SINGA-

PORE, YOKOHAMA, BOMBAY,

CALCUTTA

AND AGENTS ALL OVER THE WORLD

LONDON AND CONTINENTAL

BANKERS:

NATIONAL PROVINCIAL BANK OF

ENGLAND, LIMITED,

Union of London and Smith's Bank, Ltd.

CREDIT LYONNAIS, DRESDNER BANK,

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS, &C.

THE Corporation transacts every Descrip-

tion of Banking and Exchange Business,

receives Money in Current Account and issues

Fixed Deposit Receipts either in Gold or

Silver at Rates which may be ascertained on

HONGKONG BRANCH:

20, DES VŒUX ROAD CENTAL

IMPERIAL BANK OF CHINA.

ESTABLISHED BY IMPERIAL DECREE

OF THE 12TH NOVEMBER, 1896.

SUBSCRIBED CAPITAL 5,000,000

PAID-UP CAPITAL 2,500,000

Head Office: -SHANGHAL

Branches and Agencies.

laces, and Sells Drafts and Telegraphic Trans-

HONGKUNG BRANCH.

Advances made on approved securities.

Bills discounted.

INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

Hongkong, 12th August, 1903.

annum on the Daily Balances.

Hongkong, 24th December, 1903.

Potel.

KING EDWARD

HOTEL.

A HIGH CLASS PRIVATE HOTEL

LADIES' AFTERNOON TEA ROOMS.

PRIVATE BAR

AND

BILLIARD ROOMS.

Hot and Cold Water throughout.

Electrically Lighted.

Electric Fans (if required).

Electric Passenger Elevator to each Floor.

Table D' Hote at Separate Tables.

& per Annum Fixed Deposits for 3 months.

THE CHARTERED BANK OF INDIA,

AUSTRALIA AND CHINA.

HEAD OFFICE:-LONDON,

NTEREST ALLOWED on CURRENT

ACCOUNT at the Rate of 2 per cent. per

ers Payable at its Branches and Agencies.

CANTON.

CHEFOO.

PEKING.

HANKOW.

Hongkong, 14th December, 1903.

CHARLES R. SCOTT,

Manager.

PENANG.

SINGAPORE.

E. W. RUTTER,

Manager.

T. P. COCHRANE,

Manager.

TIENTSIN.

Shanghai Tacls.

WEDNESDAY, APRIL 20, 1904.

三角禮

號十二月四英港香

SINGLE COPY, 10 CENTS.

Banks.

Application.

INTERNATIONAL BANKING JOKOHAMA SPECIE BANK, LIMITED, ESTABLISHED 1880. CAPITAL, SURPLUS AND UNDIVIOED PROFITS CAPITAL SUBSCRIBEDYen 24,000,000 CAPITAL PAID-UP 18,000,000 CAPITAL UNCALLED..... RESERVE FUND 9,320,000

THE

Head Office: -YOKOHAMA. Branches and Agencies. TOKIO. NAGASAKI. LONDON. LYONS. NEW YORK. SAN FRANCISCO. HONOLULU. BOMBAY. SHANGHAL.

TIENTSIN. NEWCHWANG. PEKING. LONDON BANKERS: HE LONDON JOINT STOCK BANK, Ld. PARRS' BANK, LD. THE UNION OF LONDON AND

SMITHS BANK, LD. HONGKONG BRANCH: -- INTEREST ALLOWED. On Current Account at the rate of 2 per cent per Annum on the Daily alance. On fixed deposits for 12 months at 5 per cent.

TARO HODSUMI, Manager. longkong, 11th March, 1904.

_f ONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

RESERVE FUND.-Sterling Reserve\$ 10,000,000 } \$16,500,000 RESERVE LIABILITY OF PROP'TORS.\$10,000,000 COURT OF DIRECTORS:

A. J. RAYMOND, Esq., Chairman. H. E. TOMKINS, Esq., Deputy Chairman. Hoh, C. W. Dickson, I N. A. Siebs, Esq. E. Goetz, Esq. H. W. Slade, Esq. A. Haupt, Esq. C. A. Tomes, Esq. H. Schubart, Esq. E. S. Whealler, Esq. E. Shellim, Esq.

CHIEF MANAGER: Hongkong-J. R. M. SMITH. MANAGER: · Shanghai-H. M. Buvis. LUNDON BAKKERS-LONDON AND COUNTY

BANKING COMPANY, LIMITED. HONGKONG-INTEREST ALLOWED: On Current Account at the rate of 2 per Cent. per Annum on the daily balance. ON FIXED DEPOSITS:

For 3 months, 21 per Cent. per Annum. For 6 months, 3 per Cent. per Annum. For 12 months, 4 per Cent. per Annum. J. R. M. SMITH, Chief Manager. Hongkong, 20th February, 1904. [22]

HONGKONG SAVINGS BANK.

THE Business of the above Bank is conducted bytheHONGKONGANDSHANGHAI BANKING CORPORATION. Rules may be obtained on application. INTEREST on deposits is allowed at 3 PE CENT. per annum.

Depositors transfer at their option

RESERVE LIABILITY OF SHARE. SHANGHAL BANK to be placed on FIXE! DEPOSIT at 4 PER CENT. per annum. For the HONGKONG AND SHANGHAS

BANKING CORPORATION, J. R. M. SMITH, Chief Manager. Hongkong, 1st May, 1902.

[23] On Fixed Deposits for 12 months. 4 per cent THE NATIONAL BANK OF CHINA, LIMITED.

HEAD OFFICE;-HONGKONG. Board of Directors :-Chan Kit Shan, Esq. | J. Focke, Esq. Creasy Ewens, Esq. G. C. Moxon, Esq.

Chief Manager, GEO. W. F. PLAYFAIR. Interest for 12 months Fixed 5 % Hongkong, 4th February, 1904.

THE TEUTSCH ASIATISCHE BANK. PAID-UP CAPITAL'A.....Sh. Taels 5,000,000

HEAD OFFICE—SHANGHAL BOARD OF DIRECTORS: BERLIN. BRANCHES :. Hankow Berlin Calcutta

Tsingtau (Kiautschou) Tientsin LONDON BANKERS:

Messrs, N. M. ROTHSCHILD & SONS, Union of London and Smiths Bank, Ltd. DEUTSCHE BANK (BERLIN), LONDON AGENCY DIRECTION DER DISCONTO GESELLSCHAFT.

INTEREST allowed on Current Account. DEPOSITS received on terms which may be learned on application. Every description of Banking and Exchange business transacted.

Hongkong, 12th April, 1994.

TO LET.

No. 4, RIPON-TERRACE in FLATS. No. 17, Wong NET CHONG ROAD, Scing Race Course! PLATS in MORETON TERRACE, facing

OFFICES in course of exaction Con-NAUGHT ROAD (near BLAKE PIER). GODOWNS: BRAYA FAST "ROSENEATHE ROWLOOM.

MENT & AGENCY CO. LD

Hongkong, 4th December, 190

For Terms, &c., apply to the MANAGER. Hangkong, 29rd October, 1902

No. 71, WYNDHAM STREET. CHEAPEST'S OUSES IN THE COLONY. FORRISON HILL GAP ROAD. Nice

TQ LET.

Houses, 4 Rooms, Bath Rooms, Out-houses and Verandahs. Only \$40 inclusive WILD DELL BUILDINGS, No. 147,

WANCHAI ROAD. Comfortable and Airy Flats of 2 or 3 Rooms, from \$25 inclusive of Taxes. And others to suit various requirements. S. A. SETH.

Land and Estate Broker, Dairy Farm Co., Ltd. Hongkong, 26th February, 1904.

Militar Band during dinner on Saturday Nights.

Mails.

PENINSULAR AND ORIENTAL

STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAMERS. TO SAIL ON BENGAL } April 23rd, } LONDON, &c.... See Special G. Philipps..... Noon. Advertisement.

(CHUSAN About 24th) Freight and SHANGHAL.... W. B. Palmer, R.N.R. ... } LONDON and ANTWERP VIA SINGAPORE, PENANG, (PALAWAN About 27th) Freight and COLUMBO, PORT SAID and []. D. Andrews, R.N.R. ...] MARSEILLES

For Further Particulars, apply to

Hongkong, 20th April, 1904

E. A. HEWETT, Superimendent,

NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN.

STEAM FOR

SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, ADEN, SURZ, PORT SAID, NAPLES, GENOA, ANTWERP, BREMEN/HAMBURG: PORTS IN THE LEVANTE, BLACK SEA AND BALTIC PORTS;

LONDON, NEW YORK, BOSTON, BALTIMORE, NEW ORLEANS, GALVESTON, AND SOUTH AMERICAN PORTS:

Steamers will call at GIBRALTAR and SOUTHAMPTON to land Passengers and Luggage.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills of Lading for the Principal Places in Russia. 'ILE Bank purchases and receives for collection Bills of Exchange drawn on the above PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

(SUBJECT TO ALTERATION.)

STEAMERS. SAILING DATES. PRINZ HEINRICH.......WEDNESDAY, 27th April, BAYERNWEDNESDAY, 25th May, OLDENBURG..... SACHSEN WEDNESDAY, 8th June. ZIETENWEDNESDAY, 22nd June, ROON......WEDNESDAY, 20th July. PRINZ REGENT LUITPOLDWEDNESDAY, 17th August. PRINZ HEINRICH.......WEDNESDAY, 31st August,

ON WEDNESDAY, the 27th day of April, 1904, at Noon, the Steamship "PRINZ HEINRICH," of the NORDDEUTSCHER LLOYD, Captain R. Heintze, with MAILS, INCORPORATED BY ROYAL CHARTER, 1853. PASSENGERS, SPECIE and CARGO, will leave this Port as above, Calling at NAPLES and

Shipping Orders will be granted till Noon, on MONDAY, the 25th April, Cargo and Specie will be received on Board until 5 P.M., on TUESDAY, the 26th April, and Parcels will be received at the Agency's Office until Noon, on TUESDAY, the 26th April.

Contents of Packages are required. No Parcel Receipts will be signed for less than \$2.50 and Parcels should not exceed Two Feet Cubic in Measurement.

The Steamer has splendid Accommodation and carries a Doctor and Stewardesses. Linen can be washed on board.

NORDDEUTSCHER LLOYD. For further Particulars, apply to

MELCHERS & CO., AGENTS.

Hongkorg, 13th April, 1904.

Untimations.

LANE, CRAWFORD & CO.

SOLE AGENTS FOR

REEF BRAND Jure Gream

PURE RICH THICK CREAM, Sterilized by special process, will keep good - and sweet under the most trying conditions.

QUARTER TINS - - - -HALF TINS -TINS

> Sample Tin FREE on Application. LANE, CRAWFORD & Co.,

Sole Agents for China and Manila. Hongkong, 8th April, 1904.

FIRST CLASS HOTEL, most centrally situated; Well fornished and Airy Bedrooms. Monthly Boarders accommodated on very moderate terms. For Particulars apply to

The round trip from Hongkong to Macao, thence to Canton and back to Hongkong, will be found interesting and enjoyable.

WM FARMER.

THE MANAGER.

Intimations.

you feel in need of something to refresh the body and at the same time nourish and sustain—something to make you strong, hale and hearty —try a cup of Bovril.



JAPAN

(MITSUI & Co.)

HEAD OFFICE:-- 1, SURUGA-CHO, TOKYO. LONDON BRANCH:-34, LIME STREET, E.C. HONGKONG BRANCH:-PRINCE'S BUILDINGS, ICE HOUSE STREET.

OTHER OFFICES:

New York, San Francisco, Hamburg, Bombay, Singapore, Sourabaya, Manila, Amoy, Shanghai, Chefoo, Tientsin, Newchwang, Port Arthur, Scoul, Chemulpo, Yokohama, Yokosuka, Nagoya, Osaka, Kobe, Maidzuru, Kure, Shimonoseki, Moji, Wakamatsu, Karatsu, Nagasaki, Kuchinotsu, Sasebo, Miike, Hakodate, Taipeh, &c.

Telegraphic Address: "MITSUI" (A.B.C. and A 1 Codes),

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Arsenals and the State Railways; Principal Railway Companies and Industrial Works; Home and Foreign Mail and Freight Steamers.

SOLE PROPRIETORS of the Famous Milke, Tagawa, Yamano and Ida Coal Mines; and SOLE AGENTS for Fujinotana, Hokoku, Hondo, Ichimura, Kanada, Mameda, Mannoura, Onoura, Otsuji, Sasahara, Tsubakuro, Yoshinotani, Yoshio, Yunokibara and other Coals. N. INUZUKA, Manager, Hongkong.

TRADE



MARK.

COALS.

TELEPHONE No. 135.

ASK FOR

AND SEE YOU GET IT.

ITS PURITY IS GUARANTEED BY THE DISTILLERS CO., LIMITED, EDINBURGH.

THE LARGEST DISTILLERS IN THE WORLD. Sole Agents,

> H. PRICE & CO., 12, QUEEN'S ROAD CENTRAL.



Telephone

No. 75.

AMERICAN WHISKIES.

OLD CREMOENE WHITE RYE. WATERMILL SOUR MASH.

HIGH BALL KENTUCKY RYE. FINE OLD BOURBON (IDES).

O. K. BOURBON.

PURE AMERICAN RYE. MOUNT VERNON RYE.

CALDBECK, MACGREGOR & CO., WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Hongkong, 2nd April, 1904.

Hongkong, 15th April, 1904.

15, Queen's Road.

INCANDESCENT

The attention of consumers is drawn to the fact that the Undersigned, being Sole Agents for

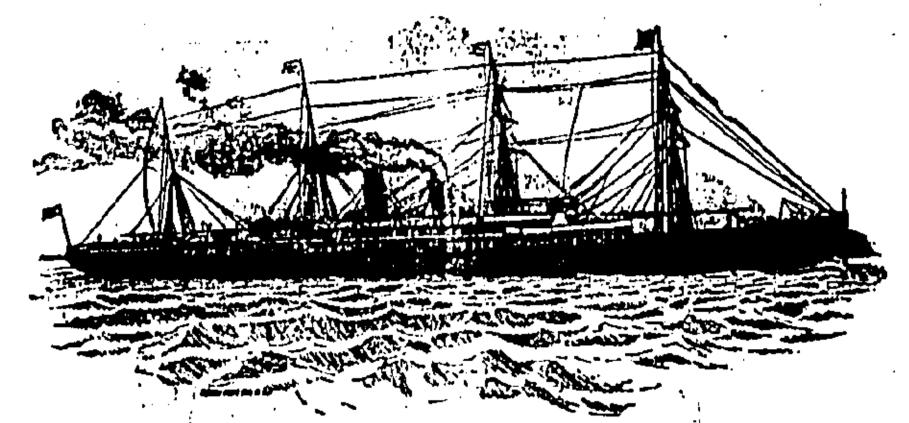
AUER VON WELSBACH VIENNA.

INCANDESCENT OF GAS LIGHT.

ARE SELLING THE ONLY CENUINE MANTLES The Price of which has been reduced to FIFTY CENTS per piece.

> INFERIOR IMITATIONS KRUSE

CONNAUGHT HOUSE



ACIFIC MAIL 8.8. CO., OCCIDENTAL & ORIENTAL 8.8. CO., TOYO KISEN KAISHA.

TAKING PASSENGERS AND CARGO TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, further particulars see special time table. CENTRAL AND SOUTH AMERICA AND EUROPE:

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

" STRERIA "11,284 Gr	oss To	sSATURDAY, 30th April, at Noon.
"COPTIC" 4,352	11	THURSDAY, 12th May, at Noon.
"KOREA"11,276	11	WEDNESDAY, 25th May, at Daylight
"GAELIO" 4,205	11	SATURDAY, 4th June, at Noon.
"MONGOLIA"	**	THURSDAY, 16th June, at Noon.
" CHINA " 5,060	11	TUESDAY, 28th June, at Noon.
" DORIC" 4,784	13	SATURDAY, 9th July, at Noon.
		

Record Trip Yokohama to San Francisco made by s.s. "KOREA," 11,276 tons, Oct. 18th-28th, 1902; 10 days, 15 hours.

THE P. M. Company's Steamship "SIBERIA" will be despatched for SAN FRAN-CISCO, via SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, INLAND SEA, YOKOHAMA and HONOLULU, on SATURDAY, the 30th April, at Noon, taking Freight for Japan, the United States, and Europe. Passengers are allowed to break their journey at any point

Through Passage Tickets granted to England, France and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers, and to the principal cities of the United States or Canada. Passengers holding through ORDERS TO EUROPE have the choice of the Overland Rail Routes from San Francisco, including the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC,

UNION PACIFIC, DENVER and RIO GRANDE, and NORTHERN PACIFIC RAIL. WAY; also the CANADIAN PACIFIC RAILWAY on payment of £4 in addition to the regular tariff rate. Passengers holding Orders for OVERLAND CITIES in the United States have between

SAN FRANCISCO and CHICAGO, the option of the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC, UNION PACIFIC, DENVER and RIO GRANDE, and other direct connecting Railways, and from Chicago to destination the choice of direct lines.

Special rates (First-class only) to European Points, are granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic and Consular Services, and European Civil Service Officials located in Asia, and to European Officials in the Service of the Governments of China and

TO UNITED STATES and CANADIAN POINTS, Special rates (first class only) are confined and will apply only to Missionaries, Members of the Naval and Military Services, and to Consular and Diplomatic Officials of the Governments of China and Japan.

Through Bills of Lading issued for transportation to Yokohama' and other Japan Ports, to San Franscisco, to Atlantic and Inl nd Cities of the United States, via Overland Railway, to Havana, Trinidad, and Demorata, and to justs in Merico, Central and South America, by the Companies' and connecting Steamers.

FEATURES OF THIS LINE.

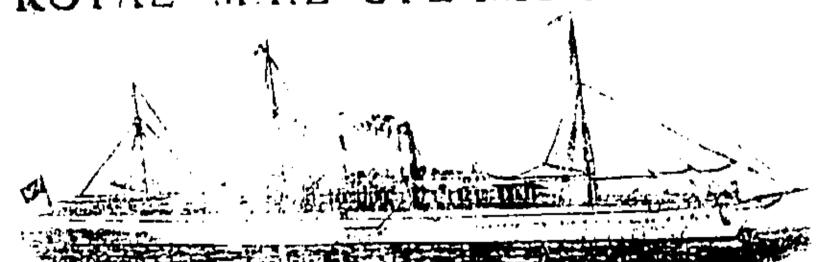
The largest and steadiest and fastest passenger ships on the Pacific. Southern Route; passengers enjoy out-doors throughout; deck bathing. The call at Honolulu, Oahu, the most fertile and beautiful island of the Pacific. The only line to San Francisco, the greatest port of the Pacific

Sailings positively on schedule date. For further Information as to Passage and Freight, a spin as the Agency of the Companies, Queen's Building.

Hongkong, 16th April 1904.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COY.'S ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.

E W. TILDEN, Agent.



THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE, VIA CANADA AND THE UNITED STATES. (CALLING AT SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA & VICTORIA, B.C.)

PUNCTUALITY. SAFETY. SAVING 3 TO 7 DAYS ACROSS THE PACIFIC. "EMPRESS" Twin Screw Steamships--6,000 Tons-10,000 Horse Power-Speed 19 Knots.
PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.—(SUBJECT TO ALTERATION). R.M.S. "EMPRESS OF INDIA" ... 6,000 Tons WEDNESDAY, 20th April.

"ATHENIAN"..... 3,882 ,, WEDNESDAY, 27th April. "EMPRESS OF JAPAN"... 6,000 , WEDNESDAY, 11th May. Hongkong to London, 1st Class. a......vid St. Lawrence £60. Vid New York £62.

Hongkong to London, Intermediate on Steamers, and 1st Class Rail THE magnificent Twin-screw "EMPRESS" Steamships pass through the famous INLAND SEA OF JAPAN, and usually make the voyage YOKOHAMA TO VAN-COUVER (B.C.) in 12 DAYS, and make connection with the PALATIAL OVERLAND TRAINS FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE.

Passengers Booked through to all principal points and AROUND THE WORLD. SPECIAL RATES (First class only) granted to Missionaries, Members of the Naval, Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of Chinese

and Japanese Governments. For further information, Maps, Guides, Hand Books, Hates of Freight and Passage, apply to

D E. BROWN, General Agent, o, Pedder's Street.

Hongkong, 6th April, 1904.

HAMBURG-AMERIKA LINIE. OSTABLATISCHER FRACHTDAMPFER DIENST.

(Taking Cargo at through Rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTERDAM, COPENHAGEN, LISBON, OPORTO, LONDON, LIVERPOOL, GLASCOW, TRIESTE, GENOA, PORTS IN THE LEVANTE; BLACK SEA and BALTIC PORTS; NORTH and SOUTH AMERICAN PORTS).

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG. SUBJECT TO ALTERATION.

	STRAMERS.	DESTINATIONS.	SAILING DATES	•
	SUEVIA	HAVRE and HAMBURG. (Calling at SINGAPORE and PENANG).	{ 25th April.]	
	ARTEMISIA }	HAVRE and HAMBURG. (Calling at SINGAPORE and COLOMBO).	{ 12th May,	
	MARBURG	HAVRE, BREMEN and HAMBURG.		-
	SternSTRASSBURG		{ 31st May.	Freight and Passengers
	Madson	HAVRE and HAMBURG.	{ 14th June.	
	Förck NURNBERG	HAVRE and HAMBURG.	{ 28th Juno.	} Freight.
'	Jaburg For further	Particulars, apply to . HAMBURG-AM		E,

HONGKONG OFFICE, Hongkong, 19th April, 1904.

GO TO THE

Shipping—Steamers.

HONGKONG, CANTON, MACAO AND WEST RIVER STEAMERS.

JOINT SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD., AND THE CHINA NAVIGATION COMPANY, LTD.

HONGKONG-CANTON LINE. S.S. "HONAM,"2,363 tons,..........Captain R. D. Thomas. G. F. Morrison, R.N.R. POWAN,"2,338 ,, ,, W. A. Valentine. FATSHAN,"2,260 ,, '....... HANKOW,"3,073 ,,

Departures from Hongkong to Canton daily at 8 A.M. (Sunday excepted) and at 5.30 P.M. and 9 P.M. (Saturday excepted). Departures from CANTON to HONGKONG daily at 8 A.M., 2.30 P.M. and 5.30 P.M. (Sunday

These Steamers, carrying His Majesty's Mails, are the largest and fastest on the River Special attention is drawn to their Superior Saloon and Cabin accommodation.

SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD. HONGKONG-MACAO LINE.

During the summer months the time of leaving fluctuates to suit the tide at Macao. For

Departures on Sundays at 12.30 P.M. Departures from Macao to Hongkong daily at 7.30 A.M.

CANTON-MACAO LINE.

S.S. "LUNGSHAN,"219 tons,...........Captain T. Hamlin. This steamer leaves Canton for Macao every Tuesday. Thursday and Saturday at about 7.30 A.M.; and leaves Macao for Canton every Monday, Wednesday and Friday at about

JOINT SERVICE OF THE H.K., C. AND MACAO STEAMBOAT CO., LTD., THE CHINA NAVIGA-TION COMPANY, LTD., AND THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LTD. CANTON-WUCHOW LINE.

S.S. "SAINAM,"......588 tons,......Captain B. Branch. One of the above Steamers leaves Canton for Wuchow every Monday, Wednesday and Friday at about 8 a.m., and the other leaves Wuchow for Canton on the same days at about

8 a.m. Round trips take about 5 days. These vessels have Superior Cabin Accommodation and are lighted throughout by electricity. Further particulars may be obtained at the Office of the-HONGKONG, CANTON & MACAO STEAMBOAT CO., LD.,

18, Bank Buildings, Queen's Road Central, opposite the Hongkong Hotel Or of BUTTERFIELD & SWIRE, Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

Hongkong, 2nd April, 1904.

CHINA-JAPAN 3, DUDDELL STREET, Hongkong.

REGULAR FOUR-WEEKLY SERVICE BETWEEN JAVA, CHINA, AND JAPAN.

<u>'</u>	Steamer.	From	Expected on or about		ill leave for	On or about
'	TJIPANAS	JAPAN	First half of May	SPORE	& JAVA PORTS	First half of May
	TJILATJAP J	ava við Mac (SSAR)	Second half of April	•	JAPAN	Second half of April
)	тјіманіј	ava <i>við</i> Macassar	Second half of May	, ,	JAPAN	Second half

a limited number of Saloon Passengers, and will take Cargo to all Netherlands India Ports on through Bills of Lading.

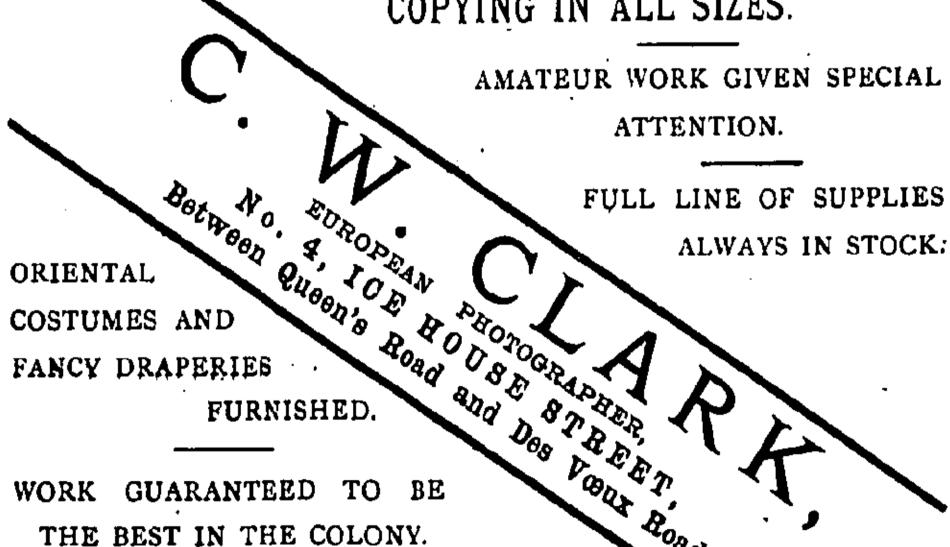
For Particulars of Freight and Passage, apply to

THE HOLLAND-CHINA TRADING CO.

Telephone No. 201, Hongkong, 8th April, 1904.

Intimations.

PORTRAITS, GROUPS, ENLARGING, AND COPYING IN ALL SIZES.



THE BEST IN THE COLONY.

SPECIAL TOILET ROOM. LADIES'

PATRONAGE RESPECTFULLY SOLICITED. .

A FIRST CLASS HOTEL SITUATED NEAR THE BANKS AND PRINCIPAL OFFICES. EXCELLENT CUISINE AND WINES. Large and Lofty Rooms Elegantly Furnished. Hydraulic Elevator. Hot and Cold Water throughout. Special Rates for Tourists. Launch Service for Guests,

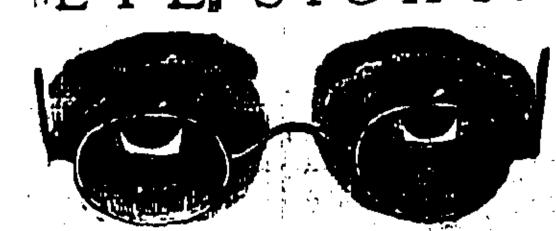
For Terms, apply to

Hongkong, 1st November, 1903.

Hongkong, 6th November, 1903.

THE MANAGER.

EYESIGHT.



MB. N. LAZARUS

May be personally consulted for Spectacles. No charge for testing the eyes. Glasses and frames of all kinds and qualities.

Prices from \$2 upwards. 16, QUEEN'S ROAD, CENTRAL, Untimations.

THE YOKOHAMA DOCK CO., LTD.

No. 1 DOCK.

Length inside. 514 ft. Width of. antrance, top 95 ft.; bottom 75 ft. Water on blocks, 27.5 ft. Time to pump out, 4 hours.

No. 2 DOCK.

Length inside, 875 ft. Width of entrance, top 80.5 ft.; bottom 45.8 ft. Water on blocks, 26.5 ft. Time to pump out, 2 hours.

THESE DOCKS are conveniently situated in Yokohama harbour and the attention of Captains and Engineers is respectfully called to the advantages offered for Docking and repairing Vessels and Machinery of every description.

The plant and tools are of recent patterns for dealing quickly and cheaply with work, and a large stock of material is always at hand, (plates and angles all being tested by Lloyds' surveyors).

Two powerful-I'win Screw-Powboats are available for taking Vessels in or out of Dock, and for taking Sailing Vessels in or out of the bay. The floating derrick is capable of lifting 35 tons.

Steam Launches of Steel or Wood, Lighters, Steel Buildings and Roofs, Bridge Work, and all kinds of Machinery are made on the premises.

Tenders will be made up when required and the workmanship and material will be guaranteed.

The cost of Docking, and repair work, will be found to compare favourably with that of any port in the world.

Telephone: Works, No. 506; General, No. 376. Telegrams, "Dock, Yokohama," Codes A. I. and A. B. C. (4th).

For Terms, &c., apply to the

CRAIGIEBURN

Yokohama, May 11th, 1903.

MANAGER.

Hongkong, and July, 1900.

UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS. AN INTERIM BONUS OF TWENTY

year 1903 has been declared. WARRANTS will be issued on the 4th May.

By Order of the Board. C. MONTAGUE EDE,

Acting Secretary. Hongkong, 14th April, 1904.

Not made of Gelatine, most efficacious, because absolutely pure English Oil. Full directions. All Chemists. insist on Savaresse's.

F. BLACKHEAD & CO., SHIP-CHANDLERS, SAILMAKERS,

COAL AND PROVISION MER-CHANTS, NAVAL CONTRACTORS AND GENERAL COMMISSION AGENTS.

16, DES VŒUX ROAD CENTRAL, HONGKONG,

SOAP AND SODA MANUFACTURERS SOLE AGENTS FOR

HARTMANN'S RAHTJEN'S GENUINE COMPOSITION RED HAND BRAND, HARTMANN'S GREY PAINT, DAIMLER'S PATENT MOTOR LAUNCHES,

Sole Agents for

FERGUSON'S SPECIAL CREAM

P. & O. SPECIAL LIQUER SCOTCH WHISKY, &c. EVERY KIND OF SHIP'S STORES AND REQUISITES

ALWAYS IN STOCK

REASONABLE PRICES. Hongkong, 15th December, 1903.

A WONDERFUL DISCOVERY.

This is the age of research and experiment, when all nature, roto speak, is ransacked by the relegiling for the comfort and happiness of man & deience has indeed made giant strides during the past century, and among the -by no means least important—discretic in medicine comes that of Theraplon, particulars of which will be found in another column. This preparation is unquestionably one of the mort genuine and reliable Patent Medicines certifications. This preparation is unquestionably one of the mort genuine and reliable Patent Medicines certification, and indeed by all those who are regard is as authorities in such matters, including the celebrated Lailemand, and Roux, by whom it was one time since uniformly adopted, and that it is worthy the attention of those who requires on a remedy we think there is no doubt. From the time of Aristotte downwards, a potent agent in the removal of these diseases has [like the famed philosopher's stone) been the object of search of some hopeful generous mindar and far beyond the mere paratrification of the comfirmed real in the one case, and in the other so effectually, speedily and safely to expet from the system without the sid or even the knowledge, of a second party, the posons of acquired or inherited disease in altitlein protean forms as to leave notation or trace behind. Such is The New French Remedy Therapion, which me attic ostentation and noise have been made, and the extensive and ever-increasing demand that has been created for this medicine wherever introduced appears to prove that it is destined to cast into oblivion all those questionable remedies that were farmerly the sole reliance of medical men. Therapior may be obtained in England Chemistra and Merchania throughout the Colonies, India, China, Japan, Re., not even well almore remode districts as Central Agrica, the Fill Lainads. Etchnish as Central Agrica, the Fill Lainads.

PLUNKET'S GAP, the PEAK, near the TRAM TERMINUS, Tel. 56.

NOTICE:

HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.

THE ANNUAL GENERAL MEETING ■ I of MEMBERS of the Hongkong General: PER CENT, upon contributions for the | Chamber of Commerce, will be held on WED-NESDAY, the 27th April, 1932 at 3.30 P.M., at the Chamber Room, City Hall, for the purpose of receiving the Gommittee's Report and. Accounts for the year ended 31st December, 1903, electing the Committee for the ensuing year and transacting general business.

By Order, A. R. LOWE,

Secretary. Hongkong, 18th April, 1904.

HERMANOS. MERCHANTS, JEWEL.

LERS AND WATCHMAKERS. EASTMAN'S

KODAKS and FILMS. Tale Agents for "OMEGA WATCHES.")MEGA" is the best, "THREE YEARS". guarantee given to every purchaser.

... 40, QUEENS ROAD, Watson's Building.

THE HONGKONG STUDIO, HIGHER CLASS PHOTOGRAPHER.

41 & 43, QUEEN'S ROAD CENTRAL, TOP FLOOR

PORTRAITS, GROUPS and ENLAP-GING and COPYING in all Sizes. LARGE SELECTION OF VIEWS ALWAYS ON HAND, ...

PRICE VERY MODERATE. Hongkong, 15th September, 1903.

MEE CHEUNG. PHOTOGRAPHER.

TOP FLOOR OF ICE POUSE, IN Ice-House Road

TS now in a position, in his New and Com-ALL PHOTOGRAPHIC ART PRACTICELY in the Colony or in any part of the Far East. GROUPS AND VIEWS

a speciality. Hangkang, 2th [S-plembr, 1798,



I Sanitas" Disiplacting a owner was a stronger action to best air parises known, and a stronger action to be best and descent than care to be best being planets and respects.

Sanitas" Eugalyptite 3 cap

GRAND ORCHESTRAL CONCERT, BY THE

BAND OF S.M.S. "HANSA,"

(By Permission of Rear-Admiral Von HOLTZENDORFF).

FRIDAY, 22nd April, at 9 p.m. sharp.

A SPECIALLY FINE PROGRAMME WILL BE PRESENTED.

Prices ... \$2 Dress Circle and Stalls. \$1 Pit.

PLAN AT ROBINSON PIANO Co., Ld.

Hongkung, 19th April, 1904.

insurance.

NORTH GERMAN FIRE INSURANCE COMPANY OF HAMBURG.

THE Undersigned AGENTS, of the above Company are prepared to accept First Class FOREIGN and CHINESE RISKS at CURRENT RATES.

SIEMSSEN & Co. Hongkong, 28th May, 1894.

Auction.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned have received instructions to Sell by ----PUBLIC AUCTION,

WEDNESDAY, the 27th April, 1904, at 11 A.M., at the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Company's, Kowloon,

A QUANTITY OF DAMAGED CARGO, Ex S.S. "GLENTURRET."

TERMS :-- As usual. For full particulars, apply to HUGHES & HOUGH,

Hongkong, 15th April, 1904. [514

Auctioneers.

For Sale.

FOR SALE.

CECOND-HAND MARINE BOILER, Diameter to ft., Length to ft., immediate delivery.

Apply— G. FENWICK & CO., LTD., 13, Praya East.

[490 Hongkong, 12th April, 1904.

GREEN ISLAND CEMENT COMPANY, MITED.

PORTLAND CEMENT.

In Casks of 375lbs. net \$4.75 ex Factory. In Bags of 250lbs, net \$2.85 ex Factory. SHEWAN, TOMES & CO., General Managers.

Hongkoug, 15th August, 1903.

TUBORG BEER.

FIRST Class . PILSENER BEER guaranteed free from Salicylic Acid, and any other Chemicals. PRICE \$10.50 per case of 48 bottles (quarts' or 6 doz. pints.

Special Prices for Quantities.

Sole Agents:-SIEMSSEN & CO.

Hongkong, 10th January, 1003

FOR SALE.

TNCANDESCENT GASOLINE **LAMPS** OF ALL DESCRIPTIONS. from the best makers. INCANDESCENT MANTLES. OHIMNEYS, GLOBES, SHADES, &c., GASOLINE AND GAS LAMPS , at the most moderate prices. Lamps fixed up for Buyers free of charge. Naphtha of the best

TAL KWONG CO...

56 Lyndhurst Terrace. Hongkong, and April, 1904.

kind kept in stock.

NOTIOE.

HE Public are dereby informed that no change has been made in the Rates of Subscription to the Honghouge Thierwan and they are warned against paying more than THE CENTS (10 city) per Single Copy. THE MANAGER,

Honghoug Takerook Co., Lid

地毯

Untimations.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

NFORMATION has been received from the Military Authorities that GUN PRAC-TICE will be carried out from Lyemun (Paksha-wan Battery), on the night of the 26th April, 1904, in the direction of the entrance to Junk Bay, at ranges from 600 to 2,000 yards, commencing about 7.15 P.M. and finishing about 9.30 P.M., if the range is clear.

If the weather is unfavourable, Practice will not take place.

A. M. THOMSON, Acting Colonial Secretary.

By Command,

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 19th April, 1904.

THE CHINA AND JAPAN TELEPHONE AND ELECTRIC COMPANY, LIMITED.

HONGKONG EXCHANGE.

B S C R 1 P T LO N S.

l'AYABLE QUARTERLY IN ADVANCE.

EXCHANGE LINES: \$25 Per Quarter.

NO CHARGE FOR INITIAL INSTALLATION.

N.B .-- A Special Charge is made for Lines

of more than average length.

DESK TELEPHONES

D For a small additional annual charge Desi

Sets can be supplied.

ELECTRIC SUPPLIES.

BATTERIES,

CHEMICALS,

ELECTRIC BELLS,

INSULATORS,

SWITCHES,

TELEPHONES,

SEND FOR PRICE LISTS.

ELECTRIC BELL INSTALLATIONS

Estimates given for all kinds of Electrical

Work,

ADDRESS:-- 2, ICE HOUSE ROAD.

W. STUART HARRISON AMICE,

Manager. Hongroup, 12th April, 1904.

TROUBLE INLAND WITH CHINESE SERVANTS.

The following is a despatch from the Wai Wu Pu to the Minister of the South, as published in the Sin Wan Pao: According to a letter from Sir Ernest Satow, the British Minister a Peking, it was stated that the Governor of Hunan has received from the Yuyang Magistrate complaints of the conduct of a Chinese interpreter to the British Colonel now travelling through Hunan, surnamed Yen, and requested that the British Colonel might be ordered to make investigation into and deal with the charges against the Chinese interpreter. Further, that hereafter all those travelling in the interior should be put under strict control, so as to avoid troubles, etc. * Subsequently the British General at Tientsin was informed of the matter who, after investigation, reported that the Chinese alleged to have committed certain offences was not an interpreter, but simply a servant of seventeen years of age, having no knowledge whatever of the English language. The British Colonel speaks Chinese, and has been into the interior more than once, and every time he went, he acted carefully, fulfilled his duties, and advised his servants to do right. This time there was no complaint against him, and, in response to the request of the Hunan Governors he has accordingly dismissed his servant. The British General has instructed the different military officers in the British camp to keep their Chinese servants under stricter control than ever. It is the express wish of the Minister and the British. General that perfect harmony be established between the British military officers and the Chinese people, and it is hereby requested that the different provincial authorities should be instructed that hereafter in case of offences committed by Chinese servants or interpreters of the above description, these should be duly reported to their masters, so that the offenders may be promptly dealt with.

THE ATHLETIC JAPANESE.

(Concluded from yesterday.)

The Tokio baseball team is an efficient organization, and it frequently drubs the teams from other ports and cities. At the Yokohama cricket grounds excellent and sharply contested games may be witnessed occasionally between the Tokio native team and the Yokohama foreign organization.

The abolition of the feudal system in 1871 and the consequent merging into the commonalty of the samurai classes, lessened the opportunities of winning fortune and rank by the sword. But as this is the Oriental badge of the gentleman and its traditions are cherished in the Japanese mind, fencing grows more popular in an effort to keep these sentiments alive and transmit them to coming generations; for fencing in Japan, where the rapier is unknown and the thrust never employed, is a preparatory course in swordsmanship. Japanese swords are ordinarily a fraction

The foils for fencing are made of round and then bound at both ends with sheet (0-do) with shoulder plates of thin metal or a short time ago." hardened hide well padder within. A barred iron mask (o-men), likewi padded around the edges, a shield for the aroat and heavily padded gauntlets complete the defensive mail. The technique of the exercise varies with the teachings of the different schools, but in the main it resembles that of Europe and the West. A very elaborate etiquette characterizes each of the Japanese systems, honorifics even being applied to the various articles employed. For example, the letter "o" which precedes the nomenclature signifies honourable, as omen, honorable mask.

Even more minutely detailed is the etiquette presiding over the sword, for in no country is it made an object of such honour as in Japan. To he native mind it is a divine symbol, a lordly weapon, and if not a certificate of noble birth, it is at least a mark of merit or valor. Some of the Japanese possess magnificent collections of these weapons, and no heirlooms are more sedulously cherished. The natives have an abiding faith in many of the mottoes engraved on famous Japanese blades: "In the last days one's sword becomes the wealth of one's posterity"; "The gods were and weilded twoedced swords": and "There's naught 'twixt WIRE, Heaven and earth that man need fear who carries at his belt this single blade." The Japanese believe implicitly that "One's fate is in the hands of Heaven, but a skilful fighter

does not meet death," In feudal times-no artisans were held in greater honour than the swordmakers. They to lean forward for a long time to stop it. The and employed by the greatest daimles of that I was eventually too timid to go out. the land. The poorest samural would starve was afraid of falling against tramcars or into himself in order to possess a richly mounted shop windows, and even on a broad pavement sword of fine temper. Each samural wore I swayed helplessly from one side to the other. two swords, a long one for defence and a I had a gnawing and burning sensation in the short one with which to commit hars-kiri stomach as if I had eaten fire, Many a time I (belly-cut), when vanquished or imprisoned, never touched food for a day; even tea made On each of these weapons the crest of the me ill. At length I began to think that I wearer or the family or clan to which he should have to give up, belonged was engraved. Thrust into a small hand the individual met death. Many tragedies can enjoy my food." have resulted from breaches of sword stiquette Neither Mr. nor Mrs. Houghton raised any

the eighteenth and the first half of the nineteenth centuries, every Japanese carried a fighting chip on his shoulder. At that time, to accidentally clash the sheath of one's sword against that of another was sufficient to/invoke an immediate and tragic retribution. Intentional sayo-ate (scabbard collision) is the Japanese equivalent to our flinging down the gauntlet. To touch another's weapon in any way was a grave offence, and to turn the sheath in the belt as if about to draw constituted a 'challenge. Until recent times, Japanese ladies carried short swords, custom having deprived them of the too liberal use of that feminine weapon supposedly sharper than the most famed Yoshimitsu blade.

In a land where swordsmanship is held in such esteem, it is but natural that fencing should be universally popular. Every Japanese school, therefore, has a room or a yard reserved for the instruction in, and the practice of, this craft. Often-times in passing a native school one hears high above the sing-song chant of the scholars the rattle and clangor of bamboo foils impinging on masks and protective mail.—Sport and Gossip.

WHERE NOISE IS KING.

WHAT A BOILERMAKER ENDURES.

No human being endures so much in the way of deafening, ear-shattering noise as a Boilermaker. The whole place in which he works is filled with thunderous sound as artillery-firing. Along its huge length fat boilers lie in stocks like giant iron cances in process of building; while men, whose skins glisten in the light and heat, rush about with pincers holding red-hot rivets, which they thrust through the plates to have their pro-Over everything the fierce light of the braziers makes weird shadows on the heaving muscles of workers.

A hard, wearing life it is and a little thing impairs a boilermaker's efficiency. As Mr. Thomas Houghton, a Birmingham boilermaker, recently said to a newspaper interviewer, even deranged digestion may incapacitate one. Mr. Houghton, some time ago, was compelled to give up his work, but he cured himself by Dr. Williams' pink pills. Mr. Houghton, who lives at 65 Cuthbert-road, Winson Green, Birmingham, England, said:

"I was a victim of wind and indigestion for a long time, and was frequently attacked by spasms, which were so painful that I was afraid to stoop at my work in case they should come

"At home, after meals, I had often to walk about the house to disperse them. There was a pain in my chest which completely took my breath away at times. Of course, it hampered me very much at the works, and I was afraid to take my food.

"Then my wife, who had suffered terribly over two feet long, and are for use with both with indigestion, prevailed upon me to get her hands. The hilts are double-handed without a bottle of Dr. Williams' pink pills for pale guards, and all the passes are cutting blows, people, and after taking them for some time either upward or downward. Short weapons | her improvement was so marked that I began about twelve inches long are used, as well as i to take the pills myself, with the result that, very long ones, some of which are six feet in like her, I felt speady relief. After taking about two bottles I was completely cured.

"I can't speak too highly of the merits of bamboo (shinæ), split to insure flexibility, this medicine. I have a capital appetite now, and can go about my work with pleasure. In leather or wound with raw-hide lacing. In fact, to-day I have been carpentering, for fencing practice the students don corselets amusement, which would have been impossible

MAN AND WIFE.

THE STORY OF A HAPPY PAIR.

Mrs. Houghton, wife of the hero of the remarkable story related in this issue under the title "Where Noise is King," had a story to tell not less remarkable than that of her husband. "About six months ago," she explained to a press representative, "I began to be troubled with dyspepsia. I thought little of it at first, and went on with my work as usual, thinking it would soon go away. However, I was mistaken, for it developed to a terrible degree. I had a heavy feeling in my chest and severe palpitation of the heart, Sometimes my heart was so bad that I had



MR. AND MRS. HOUGHTON. (From Photographs.)

enjoyed special privileges, and were sought giddiness in my head also became so serious

"At length I was attracted by an article in a groove at the side of the dirk, or shorter sword. Birmingham paper on the subject of the rewas a miniature blade (kokatana), which stood | markable cures wrought by Dr. Williams' pink for the Japanese pocket-knife, the Western pills for pale people. I persuaded my husband knife being unknown to them. Upon the metal | to let me give them a trial, and he obtained two hilt of this small blade the owner's name was | bottles, I had become so bad that I had to beat likewise carved; it thus served-him as a card, myself in order to get my breath, and it was for in cases where a warrior vanquished and misery to be about, and still worse to lie in bed. beheaded an enemy this trinket was thrust. At the end of the second bottle I noticed a skewer-like, into the scalp or car of the severed distinct improvement. I took five bottles altohead, that all the world might know at whose gether, and I am now in excellent health and

-tragedies that have been treated in song and objection to the proposal that the interview for I story or dramatised for the Japanese stage. In I should be given every publicity.

Intimation.

The ROBINSON PIANO Co., Ltd.

SPECIALISTS

Hongkong, Shanghai, and Singapore.

Hongkong, 29th March, 1904.

Men as well as women benefit by the new blood and new strength which Dr. Williams' pink pills are able to give. But it is only the genuine pills which have the virtue.

If Mr. and Mrs. Houghton had used an imitation or substitute they would be suffering still. It is the genuine pills bearing Dr. Williams' name (and to be obtained post free for two and ninepence from Dr. Williams' Medicine Company, Holborn-viaduct, London, if readers have any difficulty in purchasing the genuine at shops) which have cured so many cases of anæmia, bile, consumption, fits, gout, truding noses flattened by heavy hammers. Indigestion, kidney disease, paralysis, locomotor ataxy, St. Vitus' dance, and the frequent ailments of ladies. Substitutes cure nothing.

Intimations.

BUSINESS TRAINING COLLEGE. NEAR G. P. O., HONGKONG.

L FRENCH, RUSSIAN, PORTUGUESE as used at Macao, all INDIAN TONGUES, and other Lauguages. Translations made for the Public.

I NGLISH, CHINESE, JAPANESE,

Typewriting taught on the blind touch

Typewriting Copies made for the Public. NOTE:-On and after the 1st of May next the Fees for the "Up-to-date" Shorthand will

Shorthand: "Up-to-date" or Pitman's system

A Branch Studio will be opened at CANTON in a few days. For Postal Lessons, etc.; Circulars, Post Free.

WANTED.

PHREE COMPOSITORS. Apply to-

"HONGKONG TELEGRAPH" CO.

Hongkong, 19th April, 1904. THE AMERICAN SYSTEM

TENTISTRY.

be considerably increased.

Hongkong, 16th April, 1904.

DR. M. H. CHAUN, 27, DES VŒUX ROAD CENTRAL, HONGKONG From the University of Pennsylvania, U.S.A.

TSU FAN DENTIST.

Hongkong, 2nd January, 1904.

PRICE MODERATE-CONSULTATION FREE. Next to the Hongkong Dispensary, 50, Queen's Road, Central.

Hongkong, 5th January, 1904.

THE NEW FRENCH REMEDY THERMPION TRADE This successful and highly popular remedy, used in the Continental Hospitals by Ricord, Rostan, Johnt, Velpeau and others, combines all the desiderata to be sought in a medicine of the kind, and surpasses everything hitherto

THERAPION NO. I markably short time, often a few days only, removes all discharges from the urinary organs, affectually superseding injections, the use of which does irreparable harm by laying the foundation of etricture and other serious diseases. In dysentery, piles, irritation of the lower bowel, cough, bronchitis, asihma, and some of the more trying complaints of this kind, it will be found astonishingly efficacious, affording prompt relief where other well-tried remedies have been powerless.

THERAPION NO. 2 for more than the blood, scurvy, pimples, spots, blotches, pains and swellings of the joints, secondary symptoms, gont, rheumatism, and all diseases for which it has been too much a fashion to employ mercury, sarsaparilla, &c., to the destruction of sufferers' teeth and ruin of health. This preparation purifies the whole system through the blood, and thoroughly eliminates every poleonous matter from the body.

THERAPION NO. 3 nervous exhaustion, impaired vitality, sleeplesences, and all the distressing consequences of early error, sacess, residence in distressing consequences of early error, sacess, residence in

distressing consequences of early error, excess, residence in bot, unhealthy climates, &c. It possesses surprising power in restoring strength and vigor to the debilitated. THERAPION is sold by the prinlegal Chemists and Merchants throughout the world. Price in England s/o & 4/6/P In ordering, state which of the three numbers is required and observe above Trade Mark, which is a facsimile of word "Therapion" as it appears on the British Government Stamp (in white letters on a red ground) affixed to every package by order of His Majesty's HonCommissioners, and without which it is a forgery. Sold by A. S. WATSON & Co., Limited,

Hongkong, China and Manila.

Shipping—Steamer.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

for swatow, amoy and foochow THE Company's Steamship

"HAITAN," Captain Rosch, will be despatched for the above Ports, on FRIDAY, the 22nd instant, at II A.M. For Freight or Passage apply to

DOUGLAS, LAPRAIK & CO., General Managers. Hongkong, 19th April, 1904;

Shipping—Steamres.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

AUSTRALIAN LINE.

REDUCTION IN PASSAGE RATES, From 1st January, 1904.

ALSO REDUCED FARES TO

MANILA AND RETURN. CTEAMERS fitted throughout with Bleetric Light, First Class Accommodation, Un-

[31] rivalled Table. Duly qualified Surgeon carried. Butterfield & Swike, Agents.

MESSAGERIES CANTONNAISES.

Hongkong, 1st February, 1904.

J. TREVOUX & CO.

HONGKONG-CANTON NIGHTLY

SERVICE. THE Commodious Steamer

"PAUL BEAU," Captain Frangeul, leaves Hongkong for Canton at 9 P.M., on SUNDAYS, TUESDAYS and

THURSDAYS, returning to Hongkong the following Days, leaving Canton at 5 P.M., taking Passengers and Cargo as usual, The S.S. "CHARLES HARDOUIN," Captain Noel, leaves Hongkong on MON-

DAYS, WEDNESDAYS and FRIDAYS, at the usual hour. These Two Magnificent and Up-to-Date Steamers, are lighted with Electricity.

The Saloon is under European Supervision,

First Class European\$8.00 Second Class European 3.00 First Class Chinese...... 1.50 Second Class Chinese 80 Deck

The Company's Wharf is at the endfof Queen Street, Praya West.

For further Particulars, apply to J. LANDOLT, Agent, THE PHARMACY, Queen's Road Central.

STEAM TO CANTON.

Hongkong, 23rd March, 1904.

[58 THE New Twin Screw Steamers Tons Captain "KWONG CHOW"...1,309...J. P. MARTIM. "KWONG TUNG"...r,238,..H.W. WAJAKER.

Evening (Saturday excepted), Leave Canton for Hongkong about 5 o'clock Every Evening (Sunday excepted), These Fine New Steamers have unexcelled

Leave Hongkong for Canton at 8.30. Every

Accommodation for First Class Passengers and are lit throughout by Electricity. Passage Fare—Single Journey\$4

Meals(Each) I

The Company's Wharf is a Short Distance West of the Harbour Master's Office. SHIU ON S.S. CO., LD., and

YUEN ON S.S. CO., LD.,

No. 8, Queen's Road West. Hongkong, 17th February, 1904 200 (H

CHINA COMMERCIAL STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

FOR MOIL SALINA CRUZ, MEXICO,

AND PORTLAND (OREGON). THE Steamship "CLAVERING." Captain Barton, will be despatched for the

above Ports, on SATURDAY, the 25rd instant. at 4 P.M. For Freight, apply at the Company's Offices. No. 20, Des Voux Road. J. S. VAN BUREN

... Superintendent.

Hongkong, 16th April, 1904. REGULAR STEAMSHIP

TO NEW YORK. VIA PORTS AND SURZ, CANAL (With Liberty to call at PRILIPPINE PORTS)

About " SHIMOSA" . Early May For Freight and further Information, apply

PROPOSED SAILINGS VROM HONGKONG.

DODWELL & Co., LIMITED, Agenta

Hongkong, 4th April, 1904

Flongkong, 30th September, 1901.

WATSON'S

TOILET PREPARATIONS

WATSON'S GLYCERINE AND CAR-

BOLIC SOAPS effect a saving of 50%, The postage on the weekly issue to any part of the owing to the large size of the tablets. They are made of the purest ingredients and are elegantly put up. Our Carbolic Dog Soap is the best thing of its kind in the market.

WATSON'S TAI YEUK FONG HAIR

WASH prepared from a recipe of the late

Dr. Ayres, continues to give much satisfaction to those who use it.

WATSON'S ORIENTAL DENTI

FRICE. In the early days of the Colony the public [used no other. Liquid dentifrices do not keep the teeth white and clean. We recommend the above preparation to all, and especially to those who are heavy smokers.

A. S. WATSON & Co., LIMITED.

THE HONGKONG DISPENSARY.

MANUFACTURING CHEMISTS.

ESTABLISHED 1841.

Hongkong, 26th March, 1904.

TELEPHONE NO. 150. CABLE ADDRESS: "ACHEE," HONGKONG A. B. C. CODE, 4TH EDITION

ESTABLISHED 1859.

17, QUEEN'S ROAD.

FURNITURE DEALERS.

DINING-ROOM,

. DRAWING-ROOM,

and BED-ROOM

FURNITURE.

ELECTRO-PLATED, GLASS, and CHINA WARES. PASTEUR'S MICROBE-PROOF

FILTERS, ROCHESTER LAMPS,

WHITE TURKISH TOWELS. COUNTERPANES.

COOKING RANGES, KITCHEN UTENSILS, and HOUSEHOLD REQUISITES.

PHOTOGRAPHIC DEPARTMENT.

DEVELOPING and PRINTING UNDERTAKEN for AMATEURS. GOOD WORK.

PROMPT RETURN. Hongkong, 8th January, 1904.

THE PHARMACY, FLETCHER & Co.,

· 膀蜒 14, QUEEN'S ROAD CENTRAL, 法中 Hongkong.

TOR DIARRHEA, CHOLERA BOWEL COMPLAINTS SUFFERERS should procure a Bottle of · GRIMAULT'S BISMUTH CREAM.

Two Doses invariably check the most severe cases and give immediate relief from

PRICE PER BOTTLE \$2.75.

A. STEVENSON, Chemist,

Registered by the Pharmaceutical Society. Hongkong, 19th April, 1904.

NOTICE

All communications intended for publication h The "HONGKONG TELEGRAPH" should be addressed to The Editor, 1, Ice House Road, and should be accompanied by the Writer's Name and Ordinary business communications should be addressed

to The Manager. The Editor will not undertake to be responsible for

any rejected MS., nor to return any Contribution. SUBSCRIPTION RATES (IN ADVANCE).

DAHY-\$30 per annum.

WEEKLY-\$18 per annum. The rates per quarter and per measem, proportional. The daily issue is delivered free when the address is accessible to messenger. On copies sent by post an additional \$1,80 per quarter is charged for postage. world is 30 cents per quarter.

Single Copies Daily, ten cents; Weekly, twenty-

The Pougkong Celegraph

HONGKONG, WEDNESDAY, APRIL 20, 1901

LOCAL AND GENERAL.

The British cruiser Eclipse has arrived from

THE American transport Seward has come in from Manila and proceeded to the Kowlood docks to-day.

A CASE of plague has been notified from Pok fulam Road. This and the one reported yesterday were imported.

An interesting relic one of the earliest "passive resisters," the warrant for the arrest of John Bunyan is to be sold in London on Saturday.

EIGHTY N. C. O.'s and men of the Sherwood Foresters have left here for Tientsin to relieve those of the regiment who went North last

THE Hon. P. N. H. Jones, Acting Director of Public Works, took the oath and assumed his seat as a member of the Legislative Council yesterday afternoon.

FOR not reporting a case of small-pox in her house at No. 37, Third Street, an old Chinese woman was this morning fined, by Mr. Kemp, \$50, with the alternative of two months imprisonment.

At the Council meeting yesterday afternoon the Hon H. E. Pollock, K. C., gave notice that he would ask certain questions at next meeting of Council of which he gave notice on Friday last. He understood the Government was not prepared to answer those questions the tafter-

MR. Gompertz, the Police Magistrate, had some strong and pertinent remarks to make to a receiver of stolen property, who was placed before him. The man admitted that he purto him, at cheap rates in order to sell them again at a good profit. Mr. Gompertz said it was men of the defendant's stamp that en .ouraged house boys and coolies to steal, as they knew that, with him and such as him, they had a ready market for the goods they stole. He must go to hard labour for six weeks, and be careful what and from whom be bought in future.

A CASE of attempted bribery, by Tsan Tsi Wan, a cattle-dealer, was before Mr. Gompertz this afternoon. The prisoner was charged with offering two bottles of " Park More's Fine Old Scotch whiskey," a box of "Brevia" (Manila) cigars, and a basket containing some four or five dozen eggs to Inspector R. G. McEwen, of the Sanitary Department. Evidence was taken of the arrest of the prisoner, when Mr. Grist, solicitor, applied for a remand as he had had no opportunity of hearing his client's story, having only been retained to-day, at tiffin-time, on behalf of the defence. The case was remanded till to-morrow afternoon.

A COOLIE went into No. 147, Queen's Road Central, and stole a gold watch lying on the accountant's desk. He wanted to know if it was getting near "rice time," and turned to look at his watch, only to find it had vanished. When the loss was discovered, a report and a description of the watch was at once sent to the Police and circulated among all the stations. Meanwhile the thief had walked over to a pawn-shop, at 206, Wing Lok Street, and had just completed the sale of the watch, when an inquiring-constable entered, and witnessed the close of the transaction. Both the broker and the thief were promptly arrested and taken to the Station, and there, both were charged one with the theft of the watch, and the other with receiving property well knowing the same to have been stolen, or having good and sufficient reason to believe so. The first defendant was sentenced to three months' hard labour, and the second to twentyone days.

MUSIC FOR THE PEOPLE

Following is the programme of music to be performed by the band of the 1st Sherwood Foresters on the New Parade Grou d on Monday next, the 25th instant, from 5 to 6.10

Overture { Les Trois } Mousquetaires } .Blanchmann The Yeoman of .. Sullivan

the Guard Morceau { March of the } Mountain Gnomes } Eilenberg Selection The School Girl uart

Valse Casino Tanze... ... Gung'l Regtl. March. The Young May Moon. GOD BAYE THE KING.

HONGKONG CRIMINAL SESSIONS. THE ARSON CASE.

The April Criminal Sessions were continued this morning before the Chief Justi e, Sir W M. Goodman, the case of Rex. v. Leung Pan Nam and Sin Man Wan, adjourned from yesterday, being again called His Lordship summed up the case. Without retiring the jury found both prisoners guilty, and His Lordship passed sentence, sending both men to prison for seven years with hard labour, recommend

ing that at the end of that term they should be

deported from the Colony.

- BRIBERY. Tsoi Wai, a butcher, was charged on indict ment with having on April rith procured a bribe with the intention of offering it to Inspect i Watson of the G vernment Animal Depot and Staughter-house. Presoner pleaded not guilty and tre foll wing jury was called and sworn :-] D Morrison, G L Duncan, E R Udall, J. F. M. Whyte, J. O. E. Meyer, I O. Murphy and P. Dow.

Mr. M. W. Slade, instructed by Mr. J. Hastngs, appeared for the accused. The Attorney General, Sir H. S. Burkeley recalled the inci dents of the case as already giv n in the police court report. Prisoner had some cattle in the observation shed, he went to the I specior's house and asked if he was in. He waited some time talking the whole with the child of that official. At the end of a short time prisoner went away and, before leaving, he placed in the hand of the child two ten-dollar bills. The prosecution declared that this was a way of transmitting a bribe, whereas the accused maintained that the money had been given to the child as a present to buy sweets with.

After liearing the evidence the jury retired and, returning after a short interval, brought in a verdict of guilty by five to two. His Lordshp. passed sentence fining the prisoner \$500. The Court was adjourned tine die.

LADY'S DIAMOND BROOCH RECOVERED

IN A PAWNSHOP.

About ten days ago, Mrs. Donaldson, the well-known teacher of duncing, lost a gold brooch, set with diamond and rubies. A report was made to the police, and a watch kept upon the various pawn; hops, as a result of which Inspector McNab, of the Police force, was enabled to recover the brooch yesterday, and place Ng Lau Lu, a coolie, before Mr. Gompertz to be dealt with for being in unlawful possession of the jewelry. It appears that the coolie picked up the brooch in the street and kept it for a few days, being evidently afraid to pawn it at once. He waited until yesterday, when, unfortunately for himself, one of inspector McNab's men was in the pawnshop, in plain clothes and recognized the brooch from the description circulated.—Mrs. Donaldson stated. in evidence, that she was walking along Goverament House Road when she slipped and fell, and upon arriving home misse i the brooch. and immediately informed the police. Last evening the brooch was brought to her, by 1rpector McNab, for identification. She had chased anything worth buying that was brought offered a reward of \$ o for the recovery of the article. - I risoner had nothing to say in defence, merely stating that he picked up the broach in the street .-- The magistrate informed him that if he had taken it to the police he would have received \$10.-Prisoner replying that he was not aware of that, Mr. Gompertz remarked that it was more than probable the the did not know. The man had stated that he did not know the laws of Hongkong, but he must know that to convert property he found to his own use, without making any effort to discover the owner, was larceny and if, in China, "findings is keepings," he must learn that it is not so here. He could ponder over that lesson during the twenty-one days' hard labour to which he was sentenced.

PILOTS IN HONGKONG.

The ordinance to provide for and regulate the employment of pilots passed through its final stages at the Legislative Council meeting yesterday afternoon. The Attorney-General (the Hon, Sir H. S. Berkeley), in moving the second reading of the Bill, explained that its object was to provide for the exercising of control over persons who practise as pilots in the waters of the Colony. He understood that at present there was a so-called pilot service, but the men who ply for hire as pilots are not licensed or qualified in the sense of having passed under examination or had the approval of any terson competent to say whether the man offering his services as a pilot knows the proper thing to do. In one sense, he observed, it may be said that a place like this does not require pilots; the navigation is open, there is nothing intricate outside of the Colony, and there is no need to have pilots to bring ships into Hongkong or take them out. But apparently the Harbour is so extremely crowded and the difficulties of finding their berths so considerable, that the Government has been approached by the shipping community and asked to provide some safeguard that persons who offer themselves for pilots within the on board of the s.s. Zafiro. The cholars were waters of the Colony shall know what to do. | eager to make the institution appear at its best That application, he said, was considered, with | and in this they succeeded most a mirably. the result that the Bill has been brought in. He | Tasteful fl ral decorations were lavishly dispointed out that there was no compulsion for played, and were not unnoticed by the distinanyone to take the pilot, nor by taking the pilot | guished visitor who seemed delighted with the to exempt a ship that took him from any con- hearty reception accorded him. Having visited wise. Government accepted absolutely no went to the study, where the boys were assemresponsibility in the matter. People were free bled, and gave a most instructive and interestto take the pilot or not as they pleased. What ling address, well spiced with pleasant words of the Government wanted to do was to see that wisdom. In the course of his remarks he told no one should offer his services as a pilot who them they should be most grateful to the Browas not reasonably considered to be capable there who had left their homes and families to

be found useful in its application, and the motion was subsequently read a third | and trusted they would theroughly enjoy themtime and passed.

HONGKUNG ELECTRIC CO. SUMMONED

FOR A SMOKE NUISANCE.

At the instance of the Sanitary Board, Mr Herbert Bridger, as manager and representative of the Hongkong Electric Company, was summoned before Mr. Gompertz, this morning. fir not having abased a nuisance caused by the smoke from the company's chimneys, as required by the order of the Magistrate passed some time ago.

Mr. Bridger stated that the delay had been caused by their having to experiment with various kinds of coal to see which would cause least smoke. What was generally called "smoveless coal" was useless, as when using that he could not keep up steam. The general manager, Mr. Wickham, had gone to England to see about some patent stoves, which had a good deal to do with the prevention of smoke, and when these were installed it was hoped that there would be no longer any nuisance from their chimneys. He could increase the draught by lengthening the chimney, but that would take time. Meanwhile, the engineers were at work and he hoped that by to-morrow the nuisance would be, if not entire-

ly, at least considerably, abated. 27th inst., the nuisance must be abated to the ed after the period within which it was ordered originated is as yet unknown. ... to be completed.

FINANCIAL.

Following the meeting of the Legislative Council yesterday afternoon, the Finance, Committe met under the presidency of the Acting Colonial Secretary, and agreed to the following votes:-

TROPICAL D SEASES.

A sum of \$1,200 (at is, 8d.=£100) in aid of the vote Miscel'aneous Services, being a contribution for the purpose of continuing the investigation of tropical diseases.

P.W.D. EMOLUMENTS.

A sum of \$1,189.95 in aid of the vote Public Works Department under Personal Emoluments and t ther Charges for the following

PERSONAL EMOLUMENTS. Executive Engineer at £40 per month, (42 days' half pay from 2nd April, 1904, to 13th May, _1904),=-... £ 27.14.5 (Full pay from 14th May, 1904, to

. 31st December, 1904),= 303. 47 £330.19.0 at 1/8=\$3 971.40 OTHER CHARGES CONVEYANCE

ALLOWANCES. Executive Engineer from 14th May,

19.4, to 31st December, 1904, at \$30 per month= 227-50 Total... ... \$4,198.90

A sum of \$13,700 in aid of the vote, Public Works Recurrent and Extraordinary, for the following items :--PUBLIC WORKS RECURRENT.

PUBLIC WORKS.

Maintenance of public cemetery ... \$ 4,500 Maintenance of Praya wall and pi rs 7,200 PUBLIC WORKS EXTRAORDINARY.

New Territory survey... \$ 2,000 and 26th March, 1904. • Total ... \$13,700

ROYAL HONGKONG GOLF CLUB

The following cards were returned at the meeting held at the Happy Valley from the 16th to the 18th April :--ROSS FAREWELL CUP:

KU35		CEWE	1111	CUL	•			
Mr. W. J. Gresson)		••	16	—	14	=	77
Mr. J. Rodgers	•••		•••	93	_	16	=	77
Dr. R. Gibson			•••	90	_	12	=	78
Mr. G. C. Moxon	•••	•••	•••	98	_	18	=	80
Mr. T. S. Forrest	••	•••		79	+	2	===	81
Mr. H. C. Sandfor	d			101	_	18	=	83
Mr. J. Johnstone	•••		•••	89		5	==	84
Mr. T. C. Gray	•••	+++	•••	100	_	16	=	84
Mr. C. H. Grace		4						
Mr. W. Taylor								
Mr. D. Sayle								
		entrie						
	-							

Mr. G. C. Moxon 98 - 18 = 80Mr. T. S. Forrest Mr. W. D. Kraft 97 - 15 = 82 Mr. E. V. D. Parr... ... 93 — 10 = 83 Mr. J. Johnstone 89 - 5 = 84Mr. T. C. Gray 100 — $1^{-1} = 84$ Mr C. M. G Burnie 87 — 1 = 86

2 entries. PAPAL DELEGATE VISITS

ST. JOSEPH'S COLLEGE. There was bustle and excitement at St joseph's College yesterday morning owing to the vis.t of Archbishop Guili, l'apal l'elegate to the Philippines, who arrived in Hongkong sequences that may occur-a collision or other. the class-rooms and dormitories the Archbishop of performing the duties of a pilot. Though dedica's their lives to the scholars, and he urged the measure was a new one he thought it would I them to be obedient at school, submissive to their parents and above all virtuous. I The Acting Colonial Secretary seconded, conclusion he gave the boys two days holiday

A BIG BLAZE. PROPERTY HAAVILY INSURED.

At about 1,30 a.m., in response to the utual alarm from the clock tower, t e Fire Brigade turned out and proceeded in all haste to No. 210, Queen's Road West. When the firemen, with their appliances, arrived upon the scene, the house in question was already a mass of flames, the fire licking the whole building from the ground floor to the roof, and the upper stories

f No. 208 were also alight. Both of the houses are four storied constructions, and 2to serves as a shop and godown to the firm of Tsun Fung and Co. Notwithstanding the streamous efforts f the Br.gade, acting under the orders of Mr. E. R. Hallifax, the Deputy Superintendent, and Inspector Macdonald, it was found impossible to extinguish the fire in the building where the conflagration originated. Indeed, great credit is due to the firemen for having saved the adjoining building, No. 208, from being completely

Though the conflagration was under control at 4 a.m., the fire was not extinct until 11 o'clock this morning, No. 210 being completely gutted; all the floors and roof having fallen in.

The third and fourth stories of No. 208 had suffered considerably from fire and the whole An order was then made that, by noon on the | house was inuadated with water; the adjoining buildings having also been somewhat damaged satisfaction of the Sanitary Board. If it was by the deluge. We are informed that the house found that it was impossible to do the work and its contents were insured with German with n the time, the company must pro uce companies, of which the agents are respectively respect evidence to show that everything that Messrs. Meyer & Co and Messrs. Carlowitz & could possibly be done had been done to stop | Co., for a total sum of \$35,000. The occupants | the nuisance. Otherwise there was a penalty of the building were doing business as general for every day that the work remained unfinish- merchants. The manner in which the fire

MUSIC AT THE PUBLIC GARDENS.

Through the courtesy of Real-Admiral von Holzendorff and by permission of the Officer Administering the Government, the band of S.M.S. Hansa gave a promenade concert in the Public Cardens yesterday afternoon. The appreciation of the public of the musical treat provided for them, was amply manifested by the large gathering of the European section of the community present to enjoy the excellent rendering of the items so tastefully executed by the Hansa's band. Ladies and children were especially in evidence. It is hoped that many like opportunities will be afforded the community of having the pleasure of listening to good music amidst such charming surroundings as those of the Public Gardens.

SANITARY BOARD.

A meeting of the Sanitary Board will be held to-morrow when the following matters will be dealt with :-

The report of the Sanitary Surveyor for the first quarter of 1904.

. Correspondence relative to the advisability of the contractor increasing the number of scavenging coolies employed by him in Health Districts 1 and 2.

Further correspondence relative to th drainage system.

Application for a modification of the requirements of section (80 of the Public Health and Buildings Ordinance, 1903, in respect of three Chinese houses proposed to be erected on Kowloon Inland Lot 899, Mong-kok-tsui.

Applications for licences and the renewal of Application that certain premises may be

registered or re-registered for purposes of bake-houses and laundries. Mortality statistics for the weeks ended 19th

Rat return for the fortnight ended the 18th April, 1904. Lime washing return for the fortnight ended

the 12th April, 1904. THE PEACE OF ST.

PETERSBURG.

HOW RUSSIA RECEIVES THE WAR NEWS. St. Petersburg, 9th March.

"Those houses are in Russia," said the German porter, pointing down the railway line to a row of wooden roofs. This was at Eydtkuhnen, the last station on the Prussian side similar bulletins were stuck up in English post of the frontier.

Eydtkuhnen seems chiefly remarkable for a railway bookstall, whose every other volume bears the enticing legend, "Forbidden Russia." As all these books are written Russian, though printed in Germany and even in England, one imagines that as soon as Murcovite crosses the frontier he hastens purchase an armful of forbidden fruit.

I left the bookstall and the German porter the train was ready to start. In five minutes i was at Wirballen, and on Russian soil. The train for St. Petersburg was waiting outside. After an uneasy night on a steame

and an equally uneasy night on a railway car riage, I decided on a " sleeper." . TO PETERSBURG IN A 'SLEEPER."

A "sleeper" consists of a wagon made up of cubicles, one for each passenger. It is a Rowton house on wheels, with a few added luxuries thrown in. There is a pull-out wash-basin, and a bootjack; you recline on the seat, which is entirely your own. At night this seat, by some magical process known only to the conductor, is turned into a real pillowed, blanketed, and sheeted bed.

The conductor is usually to be found in a little room which contains a bubbling samovar. or continuous hot-water machine. He can therefore give you a cup of tea at all hours of the day or night. Russian tea looks like grog and is plain tea in a gi iss, with two lumpurals sugar and a since of lemon instead of milk. Thus equipped, and breathing an air arti ficially and comfortably warm, did we pass out

of Wirballen into "Holy Russia." For twenty-odd hours we were in the train, and all the while the landscape was the samesnow and forest. Sno and forest and hardly a human soul. There was always the white snow and the black forest, with hardly a hut or dw lling place to break the deadly and fearsome monotony of that bitter landscape. To be lost there must be awful and terrible. The sky was clear and blue, the sunlight brilliant; but the whole world seemed empty, given over to the myriad acres of snow and the mysterious darkness of fir. birch, and pine standing sombrely and impenetrably in massed divisions and army corps against the sky. No wonder that the Russian peasant is sad and lonely and a seer of strange visions.

THE ENGLISHMAN IN RUSSIA.

Every now and then we stopped at a station, with never a town of any size in view. Here a few railway officials would be waiting for us; peasants in sheepskin coats and huge hoots that reached above the knee would regard us curiously. A winding road would lead from

the station towards the snow and the forests. Sometimes one saw a sledge bearing a load of wood on the road and one wondered how the driver dare trust himself alone in that white waste which seemed to reach endlessly to nowhere but the black and silent forests.

That this country was at war one would never dream; that this country possessed newspapers that were saying hard things about En lishmen, I, straight from the shores of that malignant island, could never have guessed. And now let it be understood once and for all that whatever Russian newspapers are saying about us the Russian people bear us, so far as I can see, no ill-will whatsoever. Despite the Russian newspapers and the

English caricaturists, the Russian is goodnatured to a fault. New to what we call civilisation he is rather more of a child than the average, European . If I am regarded as the representative of a hostile, and treacherous nation, then as I can say is that hostility and treachery are rewarded in Russin with a courtesy and an anxiety to be of service that in England would be mistaken for the outward and visible signs of extreme goodwiff. On all sides I meet smiling faces, willing hands, and an absolute indifference to the fact that I am from England and an Englishman Al this refers to the Russian people; I have yet to make the acquaintance of the Russian official. Only one Russian in five can read, which may account for the importance of the Russian newspaper, and the calmness with which the Russian people accept a situation that elsewhere would be regarded as critical. "NEWS FROM CHINA."

Some confused murmur of outside even's seems, however, to have reached the Russian masses. Coming here I met a man who has been warned to hold himself in readiness for active serrvice. He understood French.

"Are you French?" he asked. -"No,-English."

"You come from England?" And he looked at me a little shyly, as though he only wanted an encouraging word to fire off the string of

questions that was on the tip of his tongue. "Have you any news?" he asked, at last.

"From China."

"China?" "Why China?" I asked myself and him, for up to now, in common with most Englishmen, had regarded the war as a purely Russo-Japanese affair. Here in Russia, evidently, the scene of the conflict round Port Arthur is viewed as Chinese territory, which nominally, of course, it is.

Seeing my hesitation, he came a step nearer to the point. "What are the Japanese doing?" he inquired

anxiously, and in a half-whisper. "There is no news at all. Everybody is

preparing for the second move," I answered. He seemed relieved. But what impressed me most about this little dialogue was the man's evident mistrust of the scraps of news that are furnished by the Russian newspapers. He seemed to feel that he, who any day might personally be involved in the conflict, was being kept in the dark while crucial events were going forward. "Why are they hiding things from me?" he seemed to say; and there was something dumb and pathetic and doglike in his perplexity. I would have felt like that had I been suddenly thrust penniless and without a word of Russian into the bitter waste of snow and forest through which I had passed. Lost in that black and icy immensity, I would have known the perplexity of this Russian, whom to-morrow might find engaged in a war of whose progress and origin he seemed to have little knowledge beyond a vast and

inarticulate mistrust. Another acquaintance mave just made is an old lady of humble occupation, whose son, however, is a skilled mechanic. He was to have gore to England in the spring, she tells me, but now "it is not safe," So we, too, it appears, are seen from a distance as a people ruthless and barbarous among whom it is "not"

safe" for any Russian to dwell.

THE FIRST WAR BULLETIN. I asked this old lady whether I looked like a dangerous person. It is not the individual. however, but the nation that appals; and here England is regarded in much the same way as Russia, the nation, is regarded by our own "man in the street." At bottom, this is a compliment. Germany, Austria, France, are looked at quite differently. The Russian takes them easily; but we are, it appears, what is known as "the very devil."

Owing to the popular desire to know something about the war, the Government last week decided that an official bulletin containing excerpts from Admiral Alexeieff's despatches should be posted up at the telegraph office whenever news came through. Last Sunday night the first of these bulletins was issued. At the beginning of the South African war

offices, and everybody went to see them. Of course I turned out when the first bulletin was posted up in St. Petersburg. It was an amazine experience. Two friends and myself had walked down from the hotel. After we had waited for half an hour in the telegraph office the first despatch was brought out. Two hall porters handled it, and were evidently new to the business of sticking a type-written message up ight belind a pane of glass. The message dropped from its perch

whenever they thought they had got it fixed.

They tried again. They d d not swear. Again

it tumb'ed forward, and the whole business

began again? After half a dozen attempts the message was fixed in position behind the pane It was the first war bulletin that the Government had issued. Next morning it would be in all the St. Petersburg papers. Yet there was nobody there to read this message but my two friends, myself, and a boy with a bay, who had

evidently come down to make a copyof it for a Russian newspaper. We went away. The first Russian war bulletin hung there all night; and nobody looked at it -ALBERT KINROSS in the Daily Mail.

SHIPPING AND MAILS.

American (Aleod) 23rd inst. English (Chusan) 23rd ins . Canadian (Tariar) 26th inst. German (Prins Helprich) 20th lint. German (Bayern) 27th institution Indian (Namsong) sin proximation Candian (Empress of Japan) oth prox. American (Korsa) 13th prox.

The C. P. R. Cole L. Ewpress of China arrived at Vancouver at 4.30 p.m. on toth inst. . The Java-China-Japan Lijn as: Tillatipp left Vincessar for this portion roth in the and may be expected here on a8th install The I. C. S. N. Co. & & Wantson Pleft Calcutta for this port via the Strain ou 17th inst. and may be expected here on 4th proxi-The H. A. L. a. Strustenty from Hamburg

left singapite for this port on toth inst. a.m., and may be expected here on state that at

TELEGRAMS.

SERVICE.

"HONGKONG TELEGRAPH"

Opium for China.

(From Our Own Correspondent.)

Bombay, 20th April.

The P. & O. Co.'s mail steamer left Bombay yesterday afternoon with about 600 chests of Malwa opium. The prices are:—

> Malwa (New) ... Rs. 1,250 (Old) ... , 1,450 ,, 1,550

> > ., 1,650 (Reuter's.)

LONDON, 18th April.

Port Arthur.

Admiral Alexeiess hoisted his slag, on the 17th instant, on the battleship Senastopol pending the arrival of Admiral Skrydloff.

The Somaliland Expedition.

The Mullah having escaped to Italian territory, routed, it has been decided to discontinue the British operations and to reduce the field forces.

The Advance to Lhassa.

Mr. Lanmert asked in the House o Commons whether it was proposed to advance to Lhassa in the event of negotiations at Gyantze breaking down. Mr. Brodrick, in reply, said that it was not in the public interest to state the intentions of the Government in such an eventuality.

SIAM'S FOREIGN TRADE.

In accordance with general practice the Statistical Division of the Royal Siamese Customs has issued in tabulated form the details of the foreign trade of the country for the year 1903. Exclusive of goods arriving from coastal ports the gross amount of both exports and imports for the year amounted to 139,882,119 ticals, as against 152,822,120 ticals in 1902. The principal falling off is shown in the imports, the figures being, for 1903, 74,464,4.7 as against 87,401,889 for 1902, that anno mirabilis for the local trader. The jump in the grand total from 1902, viz 95,397,738 to 139,882,119 is still sufficiently striking to warrant the assumption that trade, is on the increase, the import lines mowing most favourably being grey shirtings, machinery, hardware, cuttery and opium. There is a slight decrease shown in exports, although even these are in advance of all years excepting 1901 and 1902. According to the tabulated steamers the chief fallings toff are in cardamums, rice, paddy sticklas and tin. During the year 541,126 ticals' worth of black silk good were exported and 186,500 ticals' worth of rough | danger which exist everywhere are accentuated rubies. Teak of all kinds amounted to over 8,000,000 ticals and shows an increase over all previous years. The total amounts of the imports from the chief countries doing trade with Siam are as follow :--

	imports.	Exports.
Singapore	22,673,073	29,339,337
Hongkong	18,409,370	33,838,764
China	3 171,705	14,542
India	2,002,826	4,517,975
Dutch Possessions	1,724,255	6,560
United Kingdom	10,228,269	743,553
Germany	3,529,183	1,222,178
U. S. America	5 16, _93	1,000
Switzerland	1,142,039	72,800
France	333,899	205,075
Denmark	233,423	18×,528
Balgium	86,545	***
Holland	350,150	66
Cochin-China	324.900	288,524
Japan		4,31
	1	

Of course, with regard to the imports, the names given afford no real clue to the real origin of the articles imported and so Singapore and Hongkong, the ports of trans-shipment, are given the lion's share; the same thing applying in no small degree to the exports. A study of the figures, however, shows that Britain is still to the fore, both as regards imports and

Turning to the shipping we find much of interest as the following table of Customs - Clearances of steamers bound inwaids will show:-

	1001	1902	1903
British	151	103	88
German	27:	321	305
French		28	19
Norwegian	90	206	122
Dutch	15	16	19
Danish		3	4
Siamese	10	34	49
	1 a C		

In the tennage of 1903 Germany easily takes first place with 323,400 against Britain's because as the pressure goes on from year to 60,654, Norway's 87,262 and France with 9,518, year it may come to pass that houses that have The principal features of the year are the not so far existed there-tenement hou esincrease of 16 German vessels and the decrease of 15 British, 84 Norwegian and 9 French may be more convenient for the speculator in ones. During the years 1901, 1902 and 1903 the tonnages entering were, 540,803 tons, 627,352 tons and 514,647 tons respectively.

In conclusion it may be remarked that the entire collection of stalistics, caviare though they may be to the general reader, are of such a nature as to be of great interest, and importance to all trading in or with Siam. They might, it is true, be amplified in certain directions but taken as a whole and considering the immense am unt of labour involved in their compilation and tabulation, they by no means reflect discredit upon the Government department from which they smillate -- Stam Free it is obvious to anyone who reads this Bill

- L'Mil.

THE WAR.

THE RUSSIAN FORCES IN MANCHURIA.

Tokio, 15th April.—The Russian forces in Manchuria, which amounted to 16,000 (?) early

in February, are now estimated at 00,000. Different accounts state that the Russians from Fenghuangcheng and other points are now concentrating at Liaoyang, thus restricting the field of operations.

This is considered at Tokio to be inevitable, in view of the fact that Japan has entire command of the sea and can transport her troops freely, while the Russian reinforcements are transportable by railway only.

The Russians, nevertheless, have been recently using all possible-means-to-check the crossing of the Yalu by the Japanese, erecting bridge heads among other defences.

. The Russians on the right bank of the Yali are estimated to number to,000, and it is impossible to send a big force there within a fortnight Naturally, therefore, the Japanese consider that the Russians will be unable to prevent the crossing the river, in view of the fact that a defence of a river bank, to be satisfactory, requires double the strength of the attacking force.-N. C. D. News.

Following are items from the N. C. D. News, of 16th inst.

The captured Russian steamers Moukden, Ekaterio - slav, Rossia, Manchurla, and Argun have now received Japanese names.

Smallpox is prevalent in the Russian camp at Liaoyang; there are a hundred or more cases daily among the Russian troops.

Russia has established a military telephone between Port Arthur and St. Petersburg, with six exchanging stations.

THE RESERVATION AREA AT THE PEAK.

DISCUSSION IN THE COUNCIL.

tive Council yesterday afternoon was more than usually interesting from the fact of the second cluded in the orders of the day.

The Hon. Sir H. S. Berkeley (Attorney General) moved that the Bill be read a second time and, in doing so, said that the necessity for the measure and the expediency of passing such a bill was clearly if succinctly and shortly stated in the objects and reasons appended to he supposed, the reasons were sufficient. At the Ordinance itself. The learned Counsel proceeded to draw attention to one of those paragraphs which read "The reservation of this district is desirable in order that a healthy place | hoped to be able to by before the Council of residence may be preserved for all those who are accustomed to a temperate climate and to Bill which, if found by the Council not obwhom life in the tropics presents the disadvantage of an unnatural environment." He remark- out the principle of the Bill, he trusted every ed that it is known to every one that all persons of European birth and extraction are liable to and do suffer more or less when they are obliged to live continuously under conditions of temperature and environment which are to them unnatural-conditions of life such as are to be found in all tropical countries, and which are | compromising anyone, but who are dead at all times trying to those who are forced to against the principle of this Bill, and on no live in the lower levels of tropical places. But account would support a Bill of this kind; but. he pointed out that inconvenience and that as I say, as the majority have expressed their in this island of Hongkong by the necessity which arises from the restricted area which compels the dense population to live together closely crowded. So far as he could see it was undesirable that the lower levels should be under this unenviable necessity, which is due to the fact of the restricted area in which thousands have to live where there is only room for hundreds. Proceeding, he said :- Now this fact is due to this other fact: that this continued influx into Hongkong is simply coormous, atpossess security to life and property to a greater extent than can be obtained elsewhere in the

East. Well, Sir, we WELCOME THE CHINESE who like to come here, and put no limit upon their numbers. But it is not possible to reserve within the area that is below the line which is ordinarily known as the 700 feet contour that limit within which the conditions of healthy life to come here and live and trade and promote the prosperity of themselves and the country if they choose to come. We, at the same time, wish and everyone, I think, in this honourable Council, or outside of it, wishes to preserve at the same time the greatest area capible of being inhabited without that close crowding which in all countries is detrimental, but especially so in tropical countries, as this one is. This crowding goes on every day, and will continue to go on. The vast majority of the people who come here—of Chinese peo, le, at all events—have never lived on the upper the Government in casting about for an area that is desirable and necessary for a reservation area have determined upon fixing on a locality which has never hitherto been occupied by Chinese. Therefore, we propose by this Bill to reserve an area within the Peak limit which will be free from the speculative builder, may in future find their way to the Peak. building and letting houses, instead of going over to Kowloon side to go up to the Peak, and conditions would be created so that perforcthe Chinese would be compelled to live there and introduce the conditions that are undesir able and which now exist below. Therefore, say that those who support the proposition that it is desirable, if possible, that the area I have referred to should be reserved will, no place we have chosen; that is, the Peak District. Therefore, the Government has decided

prevent the Chinese, qua Chinese, living on the Peak. The Chinese gentleman, if he desires, can do so. There is no indication that they will be desirous in the future, but clause; says: It shall be lawful for the Governor-in-Council to exempt any Chinese from the operation of his Ordinance on such terms as the Governorin-Council shall think fit." It is not to prevent | Bill. the Chinese, as such, living at the Peak; but we wish to have a place that is healthy and not overcrowded, and can never be overcrowded. . The Acting Colonial Secretary (Hon A. M.

Thomson) seconded. A CHINESE VIEW. The Hon. Dr. Ho Kai said, the Bill had a decided savour of the nature of class legislation, and especially against the Chinese, and, as such, it should be his duty to oppose it in as strong a manner as possible. He had the leasons carefully explained to him for the necessity of such a Bill, and was quite convinced of the reasonableness and expediency of the measure. The reason put forward was the I mited space for the accommodation of Europeans at the Peak, and it was also necessary for the health reasons to live at a height of some hundreds of feet from the level of the sea, not only for their own health, but that of their families and children, especially the children. Having considered that, he thought a concession from the Chinese would not only be graceful but justifiable, and as a member of the Chinese community, and he believed his colleague also, agreed to offer no oppoition to the Bill, but would be glad to consent to a measure by which the health and happiness of a large section of the European community would be promoted—the section upon which prosperity and well-being of the Colony so much depends, and by yielding them the principle of this Bill they were really promoting not their welfare, but the welfare of the whole of the Colony. So far they did not propose to offer any opposi tion to the Bill, but as he was there representing the Chinese—the Chinese community, of course, had something to say to the Bill. order to ascertain their views-those of the The meeting of the members of the Legisla- leading members only-manifestly it was impossible for them or for the Government even to ascertain the views of the Chinese in general, reading of the Reservation Ordinance being in- | nor did he think it was imperative or necessary to do so-the leading Chinese had held a series of meetings to consider the Bill, and the result of it was that after three meetings, they were instructed or were informed by resolutions not to oppose this Bill because they had had the reasons explained to them and they thought

the same time they unanimously requested the

Government to be so good as to alter somewhat

some suggestions as to the alteration of the

jectionable and quite as effective in carrying

member of the Council would consent to unless

they could point out a good reason for coming

to any conclusion otherwise, for the sake of

so far granted this concession. There was

unity and to satisfy the Chinese also who had

minority in these meetings he said, who are not

willingness to fall in with the principle of the

Bill should certain terms of the Bill be altered

He thought his colleague and himself would

be justified in offering no opposition to

the Bill, and expressed the hope that in com-

the phraseology of the Bill In Committee

mittee he would have a fair hearing. The Hon. Wei Yuk concurred.

AN EXPLANATION. The Hon. Mr. Pollock said:-Your Excel leacy, I have very much pleasure now in supporting this Bill and perhaps as I was one of the gentlemen who were approached in contracted here as they are by the fact that they nection with the drafting of the petition from owners of property at the Peak, the petition upon which the present Bill is founded, I may state, Sir, that there was no intention at all on the part of the movers in this of introducing anything in the way of class legislation against the Chinese. The grounds upon which we moved were simply and solely the question of the public health. We recognised, as the hon. and learned Attorney-General has pointed out, can be found as a rule. We want many people that it was imperative in this Colony, under tropical and somewhat unnatural conditions under which we live here, that there should be some reservation on the higher levels for Europeans and their wives and families. I think, ir, that those members of this Council who have been here like myself during the past 16 or 17 years will realise how much the Peak has been developed since the tramway went up there. You, sir, will no doubt remember that before the Peak Tramway was opened-which was as long ago as May, 1888—there were only a very few houses up at the Peak, and apart from the few at Magazine Gap which levels above the 70 · feet contour, and therefore were lived in all the year round, those few who lived on what we may call the Peak proper never lived there except in the summer, but came down in the winter. Since the tram has come all that has been altered. There has been what may be termed a regular

RUSH OF NON-CHINESE UP TO THE PEAK until at the present day, as it is well known, the sites which are available for fresh houses to be built at the Peak, especially in view o the land which has very properly been reserved. is very limited indeed. Therefore I think the hon, and learned Attorney-General might have spoken even more strongly than he did, for not merely is it undesirable that there should be any rush up to the Peak, but one may see that in the course of a few years! time it would be a very difficult thing indeed for Europeans at the Peak to obtain any fresh sites. As I have said there has been a regular rush of Europeans up to the Peak. What is the case with regard to the Chinese? Although the train was opened doubt, say that the best place to choose is the | some 16 years ago we find now that not a single-Chinaman except the class of domestic servants, etc., exempled under this Bill is living at the to ask the Council to pass the Bill. Of course, Peak. That is a very good proof indeed that Chinese gentlemen have never felt during the

even-casually-that it is by no means to I last 16 years any desire to live up at the Peak.

Therefore, Sir, I think it is quite clear that ! there will be no hardship at all in enacting such a measure as this, and I think it is absolutely imperative in the interests of those who suffer from the hot climate that they should have this sanatorium to go to, and therefore I have very much pleasure in supporting this

A DELICATE SUBJECT.

His Excellency suid,-Gentlemen, I have listened to the speech of the hon, senior member for the Chinese with a great deal of interest and it affords me a great deal of gratification to find that both he and his colleague are able to support this Bill. When I received the petition asking for this legislation I recognised that t was a somewhat delicate subject, that legislation of this kind might perhaps bear the appearance of what has been called class legislation. But knowing the Chinese community well, having had many years' experience of them, I relied upon their sound practical common-sense when I authorised the introduction of this legislation. I felt convinced that when the matter was thoroughly explained to them they would, as the majority of them appear to do, recognise that it is in the interests of this Colony as a whole that the European section of it should enjoy a healthy area where they nor be exposed to any danger. The ordinary and their wives and their families can reside. I need not dwell upon the point, but I may be allowed to remark that all of us here are workers. There are no idle drones in this Colony, and a man will work better, for himself first no doubt, but after all in the interests of the Colony in the long run, when he himself and, if married, his wife and family, are in good health. It also enables Europeans to keep their families in the Colony instead of undergoing the expense and the anxiety of a

separation which would be necessitated and was

necessitated in the past before they found this

area at the Peak where one enjoys a more or

less temperate climate. The hon. CONCESSIONS. senior member for the Chinese has mentioned that there is a minority who still do not view this Bill with favour. Well, I would only remind that minority of the various Statutes on the Statute Book by which privileges are accorded to the Chinese community that are not accorded to the European community. I would remind them of the constant endeavour of this Government, supported by the willing co-operation of the members of this Council, and the constant efforts made for the welfare of the Chinese community. One of the last Ordinances we passed was a Bill by which this Council amended the law relating to cubicles. Now the cubicle is a thing that touches the Chinese community very nearly, and we have been advised by our sanitary advisers not to have any cubicles at all in Chinese tenement-houses; but this hon. .Council, recognising that to enforce such a law in its entirety would entail great hardship on the community, modified it by allowing a certain number of cubicles as a minimum in each house. I simply mention that as an indication of concessions made by the Government, supported by this Council, in the interests of the Chinese community as a whole, and therefore in the interests of this Colony as a whole. The hon, senior Chinese member has indicated 6 months' sight ... that he has certain amendments to move in committee, and all I can say is I have no doubt they will receive the very earnest consideration of this Council; and if we can meet his wishes in any way it will afford us a great deal of pleasure to do so. (Applause.)

The second reading was carried, and the

Council went into Committee on the Bill. Hon. Dr. Ho Kai proposed that section 3 be deleted and that there be substituted for it a clause to the effect that after the passing of the Ordinance, and subject to all previous reservations, it shall be lawful for Chinese to reside in any locality below the 788 feet contour, and, with the consent of the Governor in Council, but not otherwise, in any locality within the Peak district. There were many Chinese, he said, who objected to the wording of the clause. In this proposed amendment of his the principle of the Bill was retained and there could be no reasonable offence in its wording. The old reservations were excepted and the consent of the Governor in Council was necessary. He did not think there could be any

objection to the substitution. Section 3 was as follows:—After the passing of this Ordinance the Hill, District shall be reserved as a place of residence for persons other than Chinese, and no Chinese shall, except as hereinafter provided, reside within the limits

of the said District. His Excellency said he did not know that the Government would go so far as to allow Chinese to live anywhere beyond the other reservations; still more reservations might become necessary as the Colony developed.

Hon. Dr. Ho Kai argued that in that case the

new laws would annut this one. The Attorney-General said that what Dr. Ho Kai proposed was exactly what the Bill provided: it was a distinction without a difference If the purpose of the Bill could be served there was no necessity to insist upon any particular form of words. He proposed to strike out clause 3 and make some alteration in clause 4, which would have the same effect. He moved that these clauses be struck out and the following substituted as clause 3:-" That itshall not be lawful save in accordance with the provisions of this Ordinance for any owner, lessee, tenant or occupier of any land or of any house or building within the Hill District to let or agree to let any such land or any such house or building or any part thereof for the purpose of residence by any but non-Chinese or to permit any but non-Chinese to reside on or in any such land or house or building except in accordance with the provisions of this Ordinance."

This was agreed to, Clause 5 was allowed to stand as follows:-It shall be lawful for the Governor-in-Council to exempt any Chinese from the operation of this Ordinance on such terms as the Governorin-Council shall think fit.

Constructional amendments proposed by the Attorney-General were made in various clauses and the Bill as altered was left for the third reading next week.

CORRESPONDENCE.

TOURING IN JAPAN DURING THE

TO THE EDITOR OF THE "HONGKONG TRIEGRAPH." Japanese Consulate, Hongkong, 19th April.

Sir,—As requested by the mayors of the principal cities of Japan, I beg to ask that you will be good enough to insert the enclosed telegraphic communication received from our Foreign Minister, Baron Komura, in your news columns of the 20th instant.-Yours faith-

MASAICHI NOMA, Consul for Japan.

[ENCLOSURE.]

In answer to inquiries, too numerous to be dealt with individually, and in the hope of correcting certain erroneous impressions that prevail abroad, we, the Mayors of the principal cities of Japan, beg to give our assurance that throughout the Empire of Japan normal conditions prevail, and the country is now, in war time, as orderly as in times of peace. Business men and travellers contemplating a visit to our Empire will encounter no inconvenience means of communication by land and sea are not, and cannot be, interrupted, as Japan and its termurial waters are not included within the war zone, and by reason of the positions and alvanth, es of our fleet and armies, Japan is insured against invasion.

(Signed) Mayors of Tokyo, Y. kohama, Osaka, Nagasaki, Saikyo, Kobe, and Nagoya.

COMMERCIAL.

'SHARE LIST.

Following are further alterations in Messrs Benjamin, Kelly & Potts' share quotations no tified to us after the list had been printed:-Hongkong Banks \$657.50 Canton Insurance 185 sa. Indo-Chinas 95 sa. "Star" Ferry (old) (new) China Sugars Kowloon Wharves Land Investments 148 b.

TO-DAY'S EXCHANGE. Selling. France—Bank T.T...... 2.19 America—Bank T. f.42 Germany—Bank T.T. 1.7 Shanghai—Bank T.T.72 |apan-Bank T.T.86 Singapore—Bank T.T.....Nominal lava—Bank T.T. Buying. 30 days' sight San Francisco & New York 43 30 days' sight Sydney and Melbourne 1/9 11/16 4 months' sight Francs 2.74 a Bar Silver.....24#

OPIUM QUOTATIONS.

Bank of England rate31 %

To-day's quotations are as follows :--Per chest Oldest.....(g) 1,180/1,220

e of oan s Advertisements.

HAVE YOU A FAMILY? THEN COME TO THE SEA VIEW BEACH HOUSE, SHIOYA, JAPAN.

THE famous Summer Resort, 6 miles from Kobe, on the Beach of the Inland Sea. We cater for Families and do not sell Alcoholic Liquors. Terms moderate with all comforts. Yen 4 per day upwards.

SPECIAL REDUCTION FOR FAMILIES. [480 20th April, 1904.

COMPAGNIE DES MESSAGFRIES

MARITIMES. PAQUEBOTS-POSTE FRANCAIS.

NOTICE. STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA,

COLOMBO, PONDICHERRY, CALCUTTA, BOMBAY, ADEN, DJIBOUTI, EGYPT, MARSEILLES, MEDITERRANEAN ANI BLACK SEA PORTS, LONDON, HAVRE, BORDEAUX;

PORTS OF BRAZIL AND RIVER PLATF.

TUESDAY, the 3rd May, 1904, at I P.M., the Company's Steamship "ANNAM," Captain R. Girard, with Mails, Passengers, Specie and Cargo, will leave this Port for MARSEILLES, via Ports of Call, WITHOUT TRANSHIPMENT.

This Steamer connects at COLOMBO with the Australian Line S.S. Nera bound for MARSEILLES vid BOMBAY and ADEN. Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marseilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe.

Shipping Orders will be granted till NOON only on MONDAY, the 2nd May, Specie and Parcels received until 4 P.M. on the same day. No Cargo will be received on board on TUESDAY.

Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agency's Office. Contents. and Value of Packages are required. For further Particulars, apply at the Com-

pany's Office.

Hongkong, 20th April, 1904.

G. DE CHAMPEAUX,

To-day's Advertisements.

WANTED,

CITUATION by BOOKKEEPER, young European. Salary required \$200. Please apply to

Clo Hongkong Telegraph. Hongkong, 20th April, 1904.

JUST UNPACKED.

CONSIGNMENT OF SPLENDID AND A FRESH AMERICAN PROVISIONS,

AND, ALSO . A Large and Varied Stock of CROSSE & BLACKWELL'S PROVISIONS,

HUNTLEY & PALMER'S

BISCUITS and CAKES. INSPECTION EARNESTLY SOLICITED. H. RUTTONJEE, No. 5, D'Aguilar Street,

36 to 38, Elgin Road, Kowloon. Hongkong, 20th April, 1904.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FOR SINGAPORE, PENANG AND CALCUTTA.

THE Company's Steamship

"LAISANG," Captain E. J. Tadd, " " ' " lespatched as above on TUESDAY, the 20th instant, at 3 P.M.

For Freight or Passage, apply to RDINE, MATHESON & Co., General Managers.

Hougkong, 20th April, 1904. BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION

-----COMPANY, LIMITED. FOR AMOY, STRAITS AND RANGOON.

THE Company's Steamship "PURNEA," Captain F. W. Packham, will be despatched as

above on WEDNESDAY, the 27th instant, at For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co., ...

Hongkong, 20th April, 1904. PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

NOTICE.

ONSIGNEES of CARGO per Steamship. "SIBERIA! The above Steamer having arrived, Consignees

of Cargo are hereby-requested to send in their Bills of Lading for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside. Cargo impeding discharge and undelivered

by SATURDAY, the 23rd instant, at 5 P.M., will be landed and stored at Consignees' risk and expense. No Fire Insurance will be effected.

E. W. TILDEN, Agent.

Hongkong, 20th April, 1904. HAMBURG-AMERIKA LINIE:

FROM NEW YORK.

S.S. "ARABIA."

ONSIGNEES are hereby informed that the Cargo ex the above steamer has arrived here by

S.S. "HYSON." For delivery, apply to

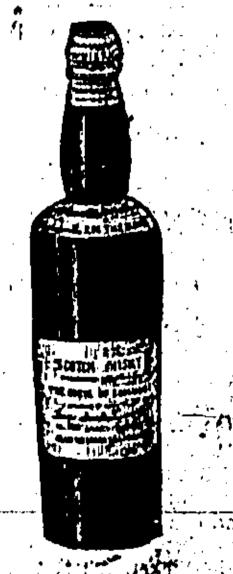
HAMBURG-AMERIKA LINIE, Hongkong Office. Hongkong, 20th April, 1904.

Untimation.





THE POPULAR SCOTCH



JAMES BUCHANAN & CO. SCOTCH WHISKY DISTILLERS. By Appointment to

H.M. THE KING

HRH the PRINCE of WALES

Supplied at all the LEADING CLUBS. and HOTELS, and to be obtained from LANE, CRAWFORD & CO. Queen's Road 3

Hipping. Steamers.

OCEAN STEAMSHIP CO., LD. CHINA MUTUAL STEAM NAV. CO., LD.

JOINT SERVICES.

TAKING CARGO ON THROUGH BILLS OF LADING FOR ALL EUROPEAN, NORTH AND SOUTH AMERICAN, WEST AUSTRALIAN, JAVA AND SUMATRA PORTS.

> FORTNIGHTLY SAILINGS FOR LONDON AND CONTINENT. MONTHLY SAILINGS FOR LIVERPOOL.

OU'	TWARDS. STEAMERS	DUE -				
GLASGOW and LIVERPOOL	"PROMETHEUS" "DEUCALION" "ULYSSES" "TEENKAI" "CALCHAS" "DARDANUS" "YANGTSZE" "DIOMED"	On 22nd April. On 1st May. On 7th May. On 13th May. On 15th May. On 21st May. On 28th May.				
HOMEWARDS.						

			
	HOM	IEWARDS.	
For	•	STEAMERS	TO BAIL
LONDON & ANTWERP		"TELEMACHUS"	On 26th April.
LONDON & ANTWERP			On 10th May. On 20th May.
*GENOA, MARSEILLES LONDON & ANTWERP		"ACHILLES"	On 24th May.
LONDON & ANTWERP		"PROMETHEUS"	On 7th June.
GENOA, MARSEILLES	& L'POOL	"DEUCALION"	On 14th June.
		for Liverpool at London Rates.	

TRANS-PACIFIC SERVICE. TO SAIL STEAMERS FOR VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, and) "CALCHAS"..... On 17th May. all PACIFIC COAST PORTS. NAGASAKI, KOBE and YOKOHAMA.)

For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE. AGENTS. Hongkong, 19th April, 1904.

CHINA	NAVIGATION	CO.,	LIMITED.
	i		— • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

FOR	STEAMERS.	TO SAIL
MOY and SHANGHAI	"YUNNAN" †	. 21st April.
HANGHAL	." AWANUDA ! .	.,; 218t ,,
ACOM MADSISSA MUSIDESIAV IES AND N	•	1
COOKTOWN, CAIRNS, TOWNS-	TATVITAN"*1	23rd
VILLE, DIGOTION, STEET	 	, ,
MELBOURNE		} } ***********************************
HANGHAI	. BHYOHSING I	23ra "
ZANITA	" BUNGKIANG " *.	27th "
EBU and ILO!LO	WUCHANG'' *	28th ,

steamers, which are fitted throughout with Electric Light. qualified Surgeon is carried. † Taking Cargo on through Bitls of Lading to all Yangtsze and Northern China Ports.

1 Taking Cargo and Passengers at through Rates for all New Zealand and other Australian Ports.

N.B.-REDUCED SALOON FARES, SINGLE AND RETURN, TO MANILA AND AUSTRALIAN PORTS. (SEE SPECIAL ADVERTISEMENT). For Freight or Passage, apply to

Hongkong, 20th April, 1904.

BUTTERFIELD & SWIRE. AGENTS.

Hongkong-Manila.

Highest Class, newest, fastest and most luxurious Steamers between Hongkong and Manila.—Saloon amidships—Electric Light-Perfect Cuisine-Surgeon and Stewardess carried. -All the most up-to-date arrangements for comfort of

MANILA CHINA STEAMSHIP COMPANY, LIMITED.

Steamship.	Tons,	Captain.	For	Sailing Dates.
ZAFIRO	2540	R. Rodger	MANILA (DIRECT)	SATURDAY, 23rd April, at
RUBI	2540	R. W. Almond	19 19	SATURDAY, 30th April, at 10 A.M.
PERLA	1980	A. H. Notley		

For Freight or Passage, apply to SHEWAN, TOMES & CO. GENERAL MANAGERS.

Hongkong, 16th April, 1904

PORTLAND & ASIATIC STEAMSHIP CO. PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG, VIA SHANGHAI, INLAND SEA OF JAPAN, MOJI, KOBE AND YOKOHAMA,

PORTLAND, OREGON,

OPERATING IN CONNECTION WITH THE OREGON RAILROAD AND NAVIGATION COMPANY.

Steamship	Ton:	Captain	10 280	
"NICOMEDIA"	4,371	A. Wagner		
"ARABIA"	4,483			
"AROGONIA"	, 5,198	*****************		
"NUMANTIA"	4,370		1 all Paston Conedi	
Through Bills of Ladi	ng issued to Pa	cific Coast Points an	d all Laners, Canadi	nnie nnie

with or apply to ALLAN CAMERON, General Agent.

HONGKONG-MACAO LINE.

S.S. "WING CHAL" Captain SAMUEL BELL SMITH.

Days, at 7.30 A.M.; on Excursion Sundays, is the newest, fastest, and most luxuriously, furat 8.30 A.M.; from Macao, Week Days at about nished steamer on the line and is lighted 2 P.M. and Sundays about 7.30 P.M.

FARE :- (Week Days) 1st Class (including cabin and servant), \$3; Return Ticket, \$5. and Class, \$1; 3rd Class, 50 cents. On Excursion Sundays, 1st, 2nd, 3rd Class Single Ticket, \$2; Return Ticket, \$3. Return Ticket including Tiffin and Dinner either on

Board or at Macso Hotel, \$5. On Sundays, \$5 extra will be charged for each cabin with accommodations for two or more passengers. WHARF-At the Western end of Wing Lok The Steamer runs an Excursion Trip EVERY

SUNDAY. It takes only 32 hours to reach LING ON & CO. and Ploor, No. 16, Victoria Street.

Hongkong, 5th January, 1904. 12

SHE THANKING E

THE British Steamship

"YING KING,"

EPARTURES from Hongkong, on Week | Capt. Wm. Robinson, of 1,088 tons, Registered, throughout with Electricity; hot and cold water

HONGKONG-CANTON LINE.

service. The cuisine is unexcelled. Leaving Hongkong every MONDAY, WEDNESDAY and FRIDAY EVENING, at 9 P.M. and returning from Canton every

following evening at 5 P.M. 1st Class......\$3.00 for Single journey. and " 1.50

Meals Loo each. The steamer's wharf is at the Western end of Wing Lok Street.

YUK ON S.S. CO., LD., No. 216, Wing Lok Street WENDT & CO. Canton Agents.

Hongkong, 16th April, 1904.

METEOROLOGICAL Intimation.

THE HONGKONG TELEGRAPH.

1, ICE HOUSE ROAD, Hongkong.

CABLE ADDRESS,-Telegraph, Hongkong

THE leading English Newspaper in China Also widely circulated in Japan, Cochin China, Ceylon, India and the Far East generally.

A daily newspaper with weekly edition published for despatch by the homeward mail The daily is recommended as more generally suitable, except for subscribers in Europe or America

A special feature is made of full and accurate reports of local occurrences, and of matters of general interest.

ADVERTISING DEPARTMENT.

The Hongkong Telegraph is the best medium for advertising in China. It circulates largely among all classes of the community, the Colony. is the largest daily newspaper and has a wider circulation than any journal in the Far a typhoon to the North-West of the Colony. East.

Special attention given to effectively display. ing advertisements.

advertisements is similar to this, unless we are the Colony. instructed to display the advertisement, when any effective style of type will be adopted This standard runs exactly eight lines to the inch, and about eight words to the line.

ADVERTISEMENT RATES

MATTERIAL BILLS,	
(per inch.)	
One week 2.85	
One month 7.20)
Two months 13.00	>
Three ,,)
Six , 37.59) 1
Twelve ,, 73.00)
No charge less than one dollar.	
Discount allowed on-	•
3 Months Contracts 5 per cent	-

DOMESTIC OCCULARENCES. Notices of Births, Deaths, and Marriages \$1 each insertion in the Daily and Weekly.

CONTRACT ADVERTISEMENTS. Special Rates for standing advertisements

can be ascertained from the Manager.

Advertisements for the Daily should reach the Hongkong Telegraph Office not later than noon of the day they are intended to appear.

Unless otherwise specified all advertisements will be repeated and charged for until countermanded.

JOBBING DEPARTMENT.

Job Printing of all descriptions undertaken.

PROGRAMMES.

PAMPHLETS,

CARDS,

CIRCULARS,

EKPRESSES.

All job printing is done under European supervision, well turned out, free from errors, and remarkably cheap at

THE HUNGKONG TELEGRAPH OFFICE.

Estimates given for all classes of work onapplication to

THE MANAGER. Hongkong Telegraph Co., Ld. I, Ice House Road,

SIGNALS

A NEW CODE.

We have received from the Hongkong Observatory a new code of meteorological signals which comes into force at Hongkong on New Year's Day. They are the same as those at present in use at Shanghai, and will be hoisted on the mast beside the time-ball at Kowloon Point for the information of masters of vessels leaving the port. They do not necessarily imply that bad weather is expected. The signals are as follows:-

A cone point upwards indicates a typhoon to the North of the Colony.

A cone point upwards and drum below indicates a typhoon to the North-East of the

the Colony. A cone point downwards and drum below

indicates a typhoon to the South-East of the A cone point downwards indicates a typhoon

to the South of the Colony.

A cone point downwards and ball below indicates a typhoon to the South-West of the

A ball indicates a typhoon to the West of

A cone point upwards and ball below indicates

Red Signals indicate that the centre is believed to be more than 300 miles away from the Colony.

Black Signals indicate that the centre is The type used as a standard for setting believed to be less than 300 miles away from

> The above signals will, as heretofore, be hoisted only when typhoons exist in such positions or are moving in such directions that information regarding them is considered to be of importance to the Colony or to shipping leaving the harbour.

NIGHT SIGNALS.

Two lanterns hoisted vertically indicate bad weather in the Colony and that the wind is expected to veer.

Two lanterns hoisted horizontally indicate bad weather in the Colony and that the wind is expected to back.

The signals are repeated on the flagstaff of the Godown Company at Kowloon, and also; by day only, at the Harbour Office and on H M's Receiving Ship.

LOCAL STORM-WARNINGS.

The Colony itself is warned of approaching typhoons by means of the Typhoon Gun placed at the food of the mast, which is fired whenever a strong gale of wind is expected to blow here.

NOTICE BOARDS.

Notice boards are placed at :- . Joint Cable Companies' Office. Ferry Company's Pier, Ice House Street Blake Pier. Post Office.

Harbour Office. Ferry Company's Pier, Kowloon.

WEATHER-FORECASTS and STORM WARNINGS are exhibited on the above boards daily about 11 a.m., and also at other hours, day or night, whenever necessary. Information of importance is also issued by "Express."

THE CHINA COAST METEOROLOGICAL REGISTER is exhibited at the same places daily about noon. It contains observations made at Hongkong and at a number of stations in the Far East, together with Remarks, Weatherforecasts, and information regarding the exist ence and movements of typhoons based thereon.

SPECIAL INQUIRIES.

Masters of vessels or their agents may, whenever necessary, call at the Telegraph Company's Office in Connaught Road and send telegrams to the Observatory asking for special information without charge. Such inquiries may also be sent from the Police Station at Kowloon Point which is connected with the Observatory by telephone.

THE LAW OF STORMS.

Further information concerning the weather to be expected while signals are hoisted, and sailing directions, are given in "The Law of Storms in the Eastern Seas."

> F. G. F100. Acting Director

Houghoug, Observatory, and January, 1904.

HUNGKONG AVERAGE MARKET PRICES.

Corrected 6th April, 100 cts. per S Mex.

BUTCHER MEAT. Beef sirloin & prime cut-Mei Lung Pa D .. Corned-Ham Ngau Yuk Roast-Shiu n n " Soup, Tong Yuk " Steak-Ngau Yuk Pa " Serjoin—Ngau Lau....... ... Sausages,-Ngau Yuk Chaung Bullock's Brains - " Know..... per set " Tongue fresh-Ngau Li..... each " corned—Ham Ngau Li..... " " Head-Ngau Tau , Heart-Ngau Sum " Hump, Salt-Ngau Kin...... " Feet-Ngau Kerk..... each " Kidneys-Ngau Yiu.... " Tail-Ngau Moi A drum indicates a typhoon to the East of " Tripe (undressed)—Ngau To..... " Calves' Head and Feet-Ngau-chaitau-keok.....set Log-Young Pei , 24 Shoulder-Young Shau n Pigs' Chitlings-Chi cheong Brains—Chi Know.....per set " Feet-Chi Kerk " Fry—Chi Chak " Head—Chi Tau Heart-Chi Sumeach " Kidneys-Chi Yiupair

Pork, Chop-Chi Pai Kwat " Corned-Ham Chu Yuk Leg-Chu Pei " Fat or Lard-Chu Yau Sheeps' Head and Feet-Yeung Tau Keokset Heart-Yeung Sumeach Kidneys-Yeung Yiu Sucking Pigs, To Order-Chu Chai ... ,,

Suet, Beef-Sang Ngau Yau n Mutton-Sang Yeung Yau Veal-Ngau Chai Yuk..... " Sausages-Ngau Chai Yuk Tong. "

POULTRY. Capons, Large, Small-Sin Kai....... Ducks-Ap,..... Doves-Pan Kaueach Eggs, Hen-Kai Tan....per doz. Hainan-Hoi Nam Kai Geese-Ngoi Geese, Wild Shanghai-Sheung Hoi Ye Ngo pair Musk Deer-Wong Keng each Hare-Tu Chai...... Partridge-Che Khoo Pheasant-Shan Kaipair Pigeons, Canton-Pak Kup each

Hoihow-Hoihow Pak Kun " Quail-Um-Chun Rice Birds-Wo Fa Cheukdozen Snipe—Sa Chui each Turkeys, Cock-Fo Kai Kung n

Hen- n Na n Wild Ducks, Shanghai, Sui-appair Teal, Shanghai, Sui Ap Chai......each Wild Ducks Canton-Sang Shing Sui Apea.....per pair \$1.25

FISH.

Bream-Bin Yu.....

Canton Fresh Water Fish-Hoi Sin Yu, Carp-Li Yu Catfish—Chik Yu Codfish-Mun Yu..... Crabs-Hal Cuttle Fish-Muk Yu Dab-Sa Mang Yu Dace-Wong Mei Lun Dog Fish-Tit Tu Sa Eels, Congor-Hai Man Yu , Fresh water-Tam Sui Yu Yellow-Wong Sin...... Frogs-Tien Kai Garcupa-Sek Pan Gudgeon-Pak Kup Yu Halibut-Cheung Kwan Yu Labrus-Wong Fa Yu...... Loach-Wu Yu..... Lobsters-Lung Ha Mackerel-Chi Yu Monk Fish-Mon Yu Mullet-Chai Yu Parrotfish-Kai Kung Yu Pike-Fa Paw Poong Plaice-Pan Yu., Pomfret, Black-Hak Chong Pomfret, White-Pak Chong..... Prawns-Ming Hammanique of the total Ray-Pei Pa Sa Roach-Chun Yu Salmon, (C'ton), fresh water-Ma Yau Skate-Po Yu Shrimps--Ha Soles-Tat Sa Yu.....

Apples, (California)-Kam San Pins Ko.... (Chefoo)-Tin -- Chun Ping .. Small-Hoi Tong...... Custard-Fan Lai Chi Bananas, fragrant, Canton-Sapy Sheng Henng Chiu , (brides), Macao, San Heung Chiu, Chestnuts, Chinese Foong Lut.... Carambola-Young Tou Cocoanuts-Yeh Tssach Grapes Sin Tai Taz Lemons, China-Ning Moong...... Amer.—Kum San Ning Moong, Lichees, Dried-Lai Chi Con Fresh, Lai Chi Limes, (Saigon)-Sai, Kung Ning

Moong Mango, Manila-Lui Sung Mong..... Mango, Saigon-Sai Kung Moong Mangosteens, San Chuk Tsz.,..... doz. Oranges, (Canton)-Sang Sheng Tim Small-Tai Kut

Maudarin-Tim Kut Olives-Pak Lam Pears, (American)-Kam San Shut Li... (Canten), Cooking-Sa L. " (Shanghai)—Sheung Hoi Li Peanuts,-Fa Sang Persimmons Large,—Hung Chie Pine-apples, 1st quality-Sheung Poon Ti Paw-laweach

and cocking-Chung-tang Platams—Tai Chen Plums, Swatow-Hung Lai Pumolo, Siam-Chim Lo Yau Walnuts, Hop Tou

Green -Sang Hop Tuo VEGETABLES, &c. Artichokes, Shanghai,—Sheung Hoi Ah

Beans, (French) Macao-Oh Moon Pin Beans, (French), Shanghai-Sheung Hoi Pin Tau Beans, Sprout-Ah Choi..... Beans Long-Tau Kok Beet Root-Hung Choi Tau...... each 16 Brinjals, Green-Cheng Yuen Ker 17 Brinjals, Red-Hung Ker 20 Brassica-Pak Choi..... 18 Bamboo Shoots-Chook Shun

Cabbage, Chinese, com. - Kai Choy Cabbage Root-Kai Lan Tancach Cabbage, (Shanghai)-Yeh Choi , Cane Shoots, bunch-Kau Shun Cauliflower, Large size-Tai Yeh Choi Fqeach ...

Cauliflower, Medium size-Cheung Yeh Choi-faeach Cauliflower, Small size-Sai Yeb Choi-fa Carrots-Kam Shun Celery, Chinese-Tong Kan Choy Celery, English-Yeung Kan Choi Celery, White-Pak Yeung Kan Chui...

Chilles Dried-Con Lat Chiu Red-Hung Fa Green-Cheng Lat Chiu Curry Stuff, English—K. Choi Liu Cucumbers-Cheng Kwas-ton. Bitter Squash-Fu Kwa Garlic-Suen Tau..... Ginger, young-Sun Taz Keung

old-Lo Keung Horse Radish, Shanghai-Lik Kan Indian Corn-Suk Maipiece Lettuce-Young Sang Choieach Water Chesnuts-Ma Tai Mandarin-Kwei Lum Ma Tain

Mushrooms Fresh-Sang Cho Kho Onions, Bombay-Young Chung Tau ... Green-Sang Chung..... Shal-Shaung Hoi Chung Tau Japan-Yat Poon Okroes-Mo Ker Parsley, English-Yeung Un Sal Gradus Pea ... immerentemperature

Green Peas-Oheng Tau..... Priatoes, Sweet-Fan Shu Shanghai Shung Hol Bhu Tsai Japan-Yat Poon Shu Tsai :... American-Fa Ki , , Foochow-Fuk Chau Shu Tsai

Macao-Oh Moon Pumpkin-Toong Kwa Radish-Hung Lo Pak Tsai.....dosen Rhubarb Shalots-Con Chung Tau Spinage (Chinese)-Paw Choi Spinach-Yin Chol Tomatoes-Fan Ker..... Taros-Wu Tau

Turnips, Pun-ti (Long)-Low Pak Hnglish-Young Low Pak, piece Vegetable Marrow-Chit Kwa Waters Cresses—Sal Yeung Choling Caltrops-Lan Kok..... Lily Roots-Lin Ngau

Acting for ector of Markets.

THE SUPERIORESS of the ITALIAN respectfully to APPEALE to their saldents of Hopgkong and the Cold Ports for their kind patronage and support, and desires to state that she will be pleased to receive orders for all kinds

MANEEDLE WORK Gentlemen's Shipmanade to order and Cuffs 20 and Collars renewed the cid ones Ladies and Children's Under-clothing Lau-dren's Dresses, and all kinds of Manbroidery Materiale can be supplied, il required.

The Superiores will the same of the property of the same of the sa

House and American

A SECTION OF THE SECT

White Bait-Ngan Yu Chai

Tench-Wan Yu

Turbot-Cho How Yu

Turties, small, fresh water - Kook Yu...

Akuzawa, N.

Clark, W. G.

Colson, F. S.

Dean, G.

Ehrlick, A.

Glover, C.

Fisher, H. G.

Grant, A. W.

Grant, L. C.

Hamersley, B. F

Hanford, H. B.

Harfurst, R.

Hart, R. G.

Hayton, J. T.

Icely, Rev. F.

Gras, Mr.

Coulson, C. H.

Allen, Gen. H. S.

Anipping.

ATTIYAIS.

Eclipse, Br. cruiser, 5,600, Stokes, 19th April, -Singapore 14th April.

Giang Bee, Br. s.s., 1,198, Dunloss, 19th April, Athenian, Br. s.s., 2,440, S. Robinson, 7th 21st April, 1 P.M. Sourabaya (Java) 11th April, Sugar and April, Vancouver, B.C. 7th Mar., and Macao-l'er He Gen.-Heng Seng Chiang.

Oscar II, Norw. s.s., 2,000, R. Olsen, 10th April, Bourbon, Fr. s.s., 997, Antoni, 17th April,--Moji 15th April, Coal.-M. B. K.

Rice and Timber.-M. & Co. Nithsdale, Br. s.s., 2,234, John Cameron, 19th Chwnshan, Br. s.s., 1,28t, J. D. Jenkins, 12th April,—Muroran (|apan) 9th April, Coal. | April,—Saigon 8th April, Gen.—B. & Co. -D. & Co., Ld.

Loksang, Br. s.s., 979, R. Johns, 20th April, —Newchwang and Cheloo 13th April, Oil, Beans and Gen.-J., M. & Co.

Haitan, Br. s.s., 1,182, T. S. Roach, 20th April, -Foochow via Amoy and Swatow 19th April, Gen .-- D., L. & Co.

Lord Ormonie, Br. s.s., 2,533. James Aiken, 20th April,-Barry Dock 5th Mar., Coal.-A., K. & Co.

Chenan, Br. s.s. 1,349, F. D. Northcombe, 20th April,—Iloilo 17th April, Sugar, Gen.—Il.

Hoihow, Br. s.s., 896, W. Shaw, 20th April,-Swatow 19th April, Gen.—B. & S.

Pronto, Ger. s.s., 632, H. Grandt, 20th April,-Canton 19th April, Gen.-H. A. L.

Siberia, Am. s.s., 5,655, J. T. Smith, 20th April. 18th April, Mails and Gen.-P. M. S. S.

Seward, Am. transport, 1,250, Croskey, 20th April,—Manila 16th April.

Sishan, Br. s.s., 845, A. Jones, 20th April,-Saigon 16th April, Rice and Meal,-B. & Frithjof, Norw. s.s., 891, Haraldson, 20th April,

-Tamsui 17th April, Gen -O. S. K. Pronto, Norw. 5.5., 837, T. Seeberg, 20th April,
-Newchwang 12th April, and Chefoo 13th, Beans and Oil.—E. A. T. Co.

Departures. April 20.

Empress of India, for Vancouver. Tritor, for Anping. Devawongse, for Bangkok. Phranang, for Bangkok. Claverley, for Shanghai. Phra Chem Klac, for Kobe. Armenia, for Shanghai. Queen Louise, for Rangoon. Johanne, for Swatow. Courie, for Foochow. Germania, for Moji. Meofoo, for Canton. Manila, for Shanghai. Yiksang, for Shanghai Elg, for Ningpo. Hailan, for Hoihow. Ness, for Sasebo. Progress, for Hoihow. Binh Thuan, for Saigen. Petrarch, for Chefoo.

Onsang, for Java Ports.

Norman Isles, for Moji.

Kaifeng, for Manila.

Hangehow, for Shanghai.

Taifu, for Salgon.

Threengon arrived.

Marquis Bacquehem, for Shanghai.

Per Mattan, from Coast Ports-Dr. and Mrs. Maria I e, Ital. bq., 1,118, D. Urso, 9th April, Synge, Mr. and Mrs. Wallace, Messrs. H Baker, A. C. Hekman, C. B. Rickell, and 192 Chinese.

Per Hoihow, from Swatow-Mr. R. Radburn, and 27 Chinese.

Steamers Expected.

Vessels	, Prom	Agents	Due
			
Banca	Singapore.	P. & O. Co.	April 22
Chusan	Singapore.	P. & O. Co	April 23
Algoa	Manila	P. M. Co,	April 23
Empire	P. Darwin.	G., L. & Co	April 24
Strassburg	Singapore.	H. A. L	Aprii 25
Prinz Heinrich.	Japan	M. & Co	April 26
Tartar	lapan	C. P. R. Co	April 20
Bayern	[Colombo	М. & Со	JAPRII 27
Namsang	:Calcutta	., M, & Co.	May 4
Emp. of Japan.	Vancouver.	(C. P. R. Co	May Q
Indrapura	Portland	P, & A, Co.	May II
Korea	San F'cisco	P. M. Co	May 13

Hong ong & What	mpo	a Dock Retur	ηs.
Lin Tan	at	Kowloon	Dock
H.I.G.M.S. Moewe	••	11	**
Athenian	st	- "	,,
Taksang		ŗ	14
Adamastor	11		1.
Tweeddale	11	**	11
U.S.S. San Francisco	91	p	11
Kinhan	'n	••	r
Hailan	••	n e	••
Seward	11	1)	þ
Clavering ,	41	Cosmopolitan	8\$
Taishan	**	Aberdeen	**

Vessels in Port.

STEAMBRE.

Amara, Br. s.s., 1,565, C. J. Mattock, 19th April,—Saigon 15th April, Rice, Flour and Cotton Seed.—J., M. & Co.

Shanghai 4th April, Gen.-C. P. R. Co. Endoume 17th Jan., Rice.-Man Fat.

Samsen, Ger. s.s., 998, Fr. Rehwaldt, 19th British Trader, Br. s.s., 2, 170, R. E. Hutchin-April, - Kohsichang (Bangkok) 13th April, son, 12th April,-Barry 25th Feb., Coal.-H. B. M. S. Government.

Cyrus, Br. s.s., 2,174, F. Simmons, 12th April,— Japan 7th April, Rice.—Samuel & Co.

Ferndene, Br., s.s., 2,448, R. J. Fisher, 13th April,—Rangoon 30th Mar., Rice.,—Order. Glenshiel, Br. s.s., 2,204, E. Warner, R.N.P. 13th April,-London via Singapore 27th Feb., Gen.-McG. B. & Gow.

Hanyang, Bn s.s., 1,206, R. D. Caswell, 19th April,-Shanghai 15th April, Gen.-B. &

Heathdene, Br. s.s., 2,740, H. R. Ketley, 12th April,-Moji 6th April, Coal.-B. & Co. Hopsang, Br. s.s., 1.359, J. M. Hay, 12th April —Saigon 8th April, Gen.—J., M. & Co. Hugen, Norw. s.s., 829, Gothey, 7th April,-Moji 1st April, Coal -Arigaara Thoresen

-San Francisco 23rd Mar., and Shanghai Hyson, Br. 5.5., 4,862, Davies, 18th April,-Singapore 12th April, Gen.-B. & S. Isle de Negros, Am. s.s., 200, Lartiligen, 7th

April,-Manila 3rd April, Ballast.-B. & Bengal, 23rd April, 11 A.M. Ismaila, Br. s.s., 3,381, A. E. Stebbing, 11th April,-Rangoon via Singapore 29th Mar.,

Rice.--J., M. & Co. Keongwai, Ger. s.s., 1.115, W. Mollermann, 17th April,—Bangkok 10th April, Rice and

Kowloon, Ger. s.s., 1,447, Stehtz 19th April,-Canton 18th April, Gen.-S. & Co. Laertes, Br. s s., 1,340, Jackson, 18th April.-

Teakwood.-M. & Co.

Saigon 14th April, Rice, &c.-Wo Fat Laisang, Br. s.s., 2,224, E. J. Tadd, 17th April,

-Calcutta 1st April, Penang 7th, and Singapore 11th, Gen.—J., M. & Co. Marie Jebsen, Ger. s.s., 2,270, Bendixen, 7th

April,-lava Ports 29th Mar., Sugar.-Tung Kee. Nanshan, Br. s.s., 1,299, E. F. Stovell, 6th

April,—Saigon and April, Rice.—B. & Co. Paklat, Ger. s s., 1,018, H. Bandelin, 14th April, Prins Heinrich, 27th April, 11 1 M -Bangkok 7th April, Rice and Teakwood. -B. & S.

Sandyford, Br. s.s., 2,052, W. Stephens, 18th Ta shan, Br. s.s., 1,121, J. Jenkins, 12th Apr L

-Saigon 7th April, Rice and Cotton.-B. Trieste, Aust. 85, 3,203. E. Mecozzi, 18th of General Post Office for \$1.00 each.

April,-Shanghai 15th April, Gen.-S., W. Tweeddale, Br. s.s., Milne, 16th April, -- Moji

toth April, Ballast.- G., L. & Co. Zafire, Br. s.s., 1,611, Rodger, 18th April,-Manila 16th April, Gen.—S., T. & Co.

SAILING VERSELS.

Algoa Bay, Br. bq., 1,111, Title, 4th Mar.,-Hongay 15th Feb., Coal.—B. & S.

Arrow, Br. 4-masted bq., 2,971, McDonald, 17th Mar, -from New York, Kerosine Oil. -S. O. Co.

-Freemantle 7th Feb., Sandalwood.-

Ships Passed The Canal.

Outward-16th March-Maria, Kilda. 18th March-Voronej Breishuel. 22nd March-Hyson, Oldenburg, Dornoch, Thyra, Orange, Ness. 25th March-Arragon, Palma, Salveig, Strassburg. 30th March-Aragonia, Benmohr, Angus, Simoom. 6th March-Bayern, Pera Moyune, Deucation, Ella, Sagami, Theodor wille, Gerd, 9th April-Ernest Simons Titania, Gisela, Plantmars, Verona, Ulysse. Segovia, Algonia. 13th April—Sanda, Schuyl kill. 16to April-Calthas, Sydney, Teenka Borneo, Courtfield, Indramayo, Silverlip.

Homeward-18th March-Alesia, Alcinous 30th March-Macduff. 9th April-Oanfo Roon. 13th April-Socotra.

Arrivals at Home-16th March-Ambrid Himera, Prinsesse Marie. 18th March-Low ther Castle, Syria, Vindobona, Marie Valeria 22nd March-Varra, Nestor. 25th March-Gera, Nubia. 30th March-Glenlocky, Wurs burg, Denbighshire. 6th March-Tolder, Kin tuck, Seyditts, Hudson. 9th April—Palerm Australien, Palermo. 13th April-C. Fere Laeisz, Keemun. 16th April-Radnorshire.

	April 19 at	April 19 at
Samulacion	•	29.94
Temperature	_	71
Homidity ,,,,.,,,,,,	β8	. 87
Rainfall		

Post Ottice.

A Mail will close tor :-Canton-Per Honam, 21st April, 7.30 A.M. Straits, Colombo and Bombay-Per Triesta,

Macao-l'er Heungshan, 21st April, 1.15 P.M. Shanghai Chinkiang and Wuhu-Per Kowloon, 21st April, 2 P.M.

Amoy and Shanghai-Per Yunnan, 215 April, 3 P.M.

Canton-Per Fatshan, 21st April, 5 P.M. Namtao-Per Talchun, 21st April, 5 P.M. Sanbue-Per Hoi Fu, 21st April, 5 P.M. Macao-Per Wingchal, 21st April, 5 P.M. Iloilo-Per Pronto, 21st April, 5 P.M. Canton-Per Hankow, 22nd April, 7.30 A.M.

Swatow, Amoy and Foochow-Per Haitan,

22nd April, 10 A.M.

Macao-Per Heungshan, 22nd April, 1.15 P.M. Shanghai-Per Kwangse, 22nd April, 3 P.M. Kuchinotzu-Per Oscar II, 22nd April, 5 P.M. Canton-Per Powan, 22nd April, 5 P.M. Namtao-Per Taichun, 22nd April, 5 P.M. Sanbue-Per Hoi Fu, 22nd April, 5 P.M. Macao-Per Wingchai, 22nd April, 5 P.M. Hongay-Per Taishan, 22nd April, 5 P.M. Canton-Per Honam, 23rd April, 7.30 A M. Manila-Per Zafiro, 23rd April, 9 A.M. Europe, &c., India, via Tuticorin-Per

Macao - Per Heungshan, 23rd April, 1.15 P.M. Namtao-Per Taichun, 23rd April, 5 P.M. Sanbue-Per Hol Fu, 23rd April. 5 P.M. Macao-Per Wingchal, 23rd April, 5 P.M. Canton - Per Fatshan, 24th April, 9 A.M.

Holhow, Singapore and Bangkok-Per Paklat, 25th April, 9 A.M.

Laisang, 26th April, 2 P.M. Cebu and Iloilo-Per Wuchang, 26th April, Kirkwood, Miss

Amoy, Straits and Rangoon-Per Purnea, 27th April, 10 A.M.

Shanghai, Nagasaki, Kobe, Yokohama, Victoria and Vancouver, H.C.—Per Athenian, 27th April, to 45 A M

Europe, Sec. Ind a via Tunionight-Per

Manila-Per Rubi, 30th April, 9 A M. Shangbar, Nagasaki, K be, Yokobama, Davies, F. O. April,-Kuchinotzu 13th April, Coal.-B. Honolulu and San Francisco-Per Siberia, 30th April, 11 A M.

> Dooks containing stamps of the following denominations may be obtained at the counter

to stamps at 4 cents.

Until further notice the transmission of correspondence via Dalny and the Trans. Loir, J. Siberian Railway is discontinued.

Parcels are now accepted for transmission to Brandt, C. M. Batavia and the Dutch East Indies "direct." | Clark, Mrs. E. W. Scale of charges as follows:-

t 1b. to 3 lbs.-\$t.15 4 lbs. to 7 lbs.—\$1.50 8 lbs. to 11 lbs.—\$2.00

Greatest length 2 feet. length and Girth 4 feet. No Insurance.

CHINA COAST METEOROLOGICAL REGISTER. April 18th, 1904, a.m. Bar, Th. Hu. Wind Wr.

' ,	_		•				' 1	
a,	Vladivostock.17	a.m.		_		-		
· 1	Nemuro6	a.m.	30.24	_	_	B .	4	
ا -۳	Hakodate	11 ,	30.17		—	NE	4	_
15,	Tokia		30.22		_	NW	2	-
ر ر ک	Kochi		30.03			8	6	
11.	Nagasaki		29.91		_	SE	6	
	Kagoshima		29 95			£	6	_
r <i>t</i> ,	Oshima	71	29.96		_	_	¦o¦	_
ĺ	Naha););	29 93				0	_
15.	Ishigakijima		29.93				0	_
1			• 4.47	_	· —— !			
'a,	Taihoku5		_		! i		<u> </u>	
- {	Taichu	11	– ,			_		
	Tainan	11	· — i		_			_
a,	Koshun	••	·	-	, '			
v·	Pescadores	. II	· —	-	-			_
ie.	Weihaiwei 9	a.m.	ı i	-		_	 -	_
٠.	Gutzlaff	41	3 5.10	52	100	NE	3	cm;
- 1	Sharp Peak	11	29.99			ĸ	2	0
3 -	Amoy6.		30.00	65	95		ı i	0
n-	Swatow9		29.99	70	-	ENE	2	O
	l <u> </u>		27.97		100		0	0
o	Canton	11				ENE	2	0
d,	Hongkong 10	o a. m.	24.90	/4	94		₹	_
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Victoria Peak		—	_		E	3	_

Gap Rock ... Macao Haiphong ... 29.91 84 61 SE 1 C Manila.... Bacolod 9 a.m. 29.87 83 - X 2 C. St. James, 10a.m. -

Anderson, Mr. Lewis, A. R. Black, Mr. and Mrs. Lewis, J. H. Boggan, Mr. & Mrs. R. Lyon, H. G. Bonner, E. A. Macgowan, R.J. Borthwick, Mrs. R. W. Mackie, C. Gordon Brown, W. S. Buck, Hart Clark, Geo. J.

VISITORS AT THE HOTELS.

HONOKONO.

Marriott, Dr. O. Mast, Sidney Mast, Mr. and Mrs. E. McAran, T. P. Clem, Mr. and Mrs. McElroy, Miss Meikle, Mr. & Mrs. E. Miller, P. L. Monro, R.N., Com. C. S. Murphy, Mr. and Mrs. Davies, Mrs. J. T. E.O.

Lamont, W. A.

Leggatt, E A.

Deacon, F. B. Newington, A. G. North, C. J. Derbyshire, J. H. Osborn, Mrs. F. Douglas, Capt. & Mrs. Osborne, E. Downing, J. C. Pattie, Mr. & Mrs. J. A. Pike, R.N., Lt. & Mrs. G. Ellis, Mr. and Mrs. A Potter, A. G. Potts, W. H. Sayle, R. T. D. Schueyler, W. 8. Simmers, Mr. and Mrs. Skott, C. Hall, Capt. T. Hamblin, J. H.

Somerville, Geo. Somewille, Mrs. A. Stanley, H. H. Stephenson, Mr. and Mrs. T. S. Stuart, Mrs. Leslie C. Haughwont, W. B. Sullivan, Miss Hooper, Mr. and Mrs. Thomas, C. B. Trimmel, W. D.

Joseph, Mr. and Mrs. Vernon, Mr. and Mrs. J. Whitton, Mrs. A. M. Wolff, Philip Johannsen, E. Woolmer, Mr. & Mrs. Katsch, E. A. Singapore, Penang and Calcutta - Per Kerr, Mr. and Mrs. J. Wright, Mr. and Mrs. C. G.

CONNAUGHT. Leavitt, Mr and Mrs. Bell, Mrs. J. M. B. Bell, J. F. Mardon, Mr. and Mrs. McKilligins, H. G.

Boyce, W. B. Broughton, J. H. Menashih, R. Cauchn, J. Christie, Mr. & Mrs. D. . Moir, Geo. A. Moss, Thos. Cronin. John Newbern, R. H. Dalley, Mr. Nicholas, J. C. Allegaries, G. Dufour, Mrs 18 Osgood Mis. M. E. Fyre, Mr. and Wes H. I fluder, E. J. Pilatves, Mr.

Dulot, Mine. Guerins, Mr. & Mrs. Guernot, Mr. Harris, J. D. Hayter, L. , Howard, E Heckford, R. G. Helme, E. B.

Swaby, Thomas C. Trimingham, N. S. P. Williams, W. H. KING EDWARD. Patin, G.

Rees. L. C.

Roberts, A. G.

Robertson, W. R.

Rutherford, N. H.

Talati, Mr. and Mrs. M.

Walker, A. T.

Vaughan, H. S.

Witton, G. F.

Railton, W. A. Reau, Mr. and Mrs, R, Franck, A. Rose, Mr. & Mrs. T. J Furse, E. Haughton, Miss M. E. Shepherd, Bruce Jameson, J. Watt Stephens, Mr. & Mrs. Kent, R.A., Lt.-Col. F. M. J. D. Stokes, Mrs.

Kent, Mrs. F. E. Kooy, G. W. J. Muelle, Ed. (Consul for Taylor, Mrs. S. W. Peru)

Ough, A. H. Palmer, Thos. Palmer, Mrs.

Coyle, J.

Eastman, M. G.

Erskine, E. P.

Forman, J. G.

Hough, Dr.

Jenson, Mr.

Key, G. W.

and M rs.

Kernan, L. E.

THOMAS! Marroni, M. Adanis, F. R. Parker, H. E. Bakken, J. O. Pelmer, Chas. 8. Berrain, C. F. Bish, Wm. N. Cancesan, N. W. Pington, C. D. U. Rinker, T. E. Crego, Mr. Sharp, Edward Dunlat, A. E.

Thomas, Mr. and Mrs. H. E. S. Watson, Mr. and Mrs. Whiley, Mr. Wilson Mrs. William, S. Young, L. C.

Lehman, E. Kowloon, Jewell, F. F. Baker, Col. Loury, Dr. and Mrs. next question. Daniel, W. Dye, H.S. and children Gomes, Mr. and Mrs. Mitchell, Mr. Murchie, Mr. Ire monger, Lieut-Col. Yokura, K.

CRAIGIEBURN. Austen, R.N. Staff Menocal, D. A. Surgeon and Mrs. Smith, Mr. and Mrs. Cowden, Mrs. & Miss Grant Croston, R. H. Smith, Mr. E. Grant Craig, W. E. Whitlow, Mr. & Mrs. Dann, G. H. and child Gaskell, Mr. and Mrs. Woodward, Mr. & Mrs. Lauder, P. and children

PEAK. Beattie, J. M. Lowe, D. R. Beattie, M. P. Martin, R. Benson, Mr. & Mrs. McDermott, A. P. B. Bunny, Lieut. Col. F. Moxon, Mr. and Mrs A Herbert Bunny, Major and Mrs. Perry, F. Pollock, H. E. Bunny, Miss Brawn, Col. L. F. Post, N. Conrad, Mr. and Mrs. Pratt, Major and Mrs. Dymock, R.A., A. Reid, T. H. Ehelderke, Capt. Rice, P. J. Foote, R.N., Capt. and Sawer, Mrs. W. E.

Sinclair, A. Mrs. Frege, Mr. and Mrs. Skelton, Mr. French, Major G. A. Skelton, Mrs. Grant, R.N., Eng. Lieut. Smith, A. Findlay A. R. Smith, C. W. Hudig, D. Spalckhaver, W. O. C. Hamilton, Major Steavenson, D. Hamilton, J. E. Stokes, Mr. Hardy, R.N., Comman-Sutherland, Mr. and

der and Mrs. Hays, 1. Watkins, R.E., Capt. Hewitt, F. T. B. Holborow, Mr. . Jeffery, Mrs. Jeffues, H. W. King, Mr. Longstaff, G. B.

Watson, Mr. and Mrs. Wenborn, S. T. Longstaff, Miss Yates, Mr. & Mrs C. C.

Mrs. J. and child

Uffel, W. von

and Mrs.

ACCIDENT IN AN ENGLISH COAL PIT.

While working in a Hanley coal pit some years ago John Henshall lost an eye from a spark at the pick-end. The injury set up inflammation, which compelled the doctors to remove the eye. Finding his occupation as a miner gone, he has since worked as a gardener and at odd work. He is a most respectable and intelligent man, the victim of repeated I misfortunes.



Mr. John Henshall.

Victim of an accident at Hanley. "I am getting on in years," he said-"nearly sixty-eight—and since I lost my eye I have done no work in the pits. That is, however, not the only trouble I have had. For two years I was laid up with an attack of liver complaint, which caused acute indigestion. I also suffered from nervous debility. I had agonising pains in the head, and was subject to feelings of done in my life. I would not be without Dr. gid liness. I was hardly able to eat, and got into a very weak, low, and depressed state of health. Indeed, I used to feel at times like a cured by them?" man out of his mind, and but for Dr. Williams pink pills I don't know what would have them to my sister, who is just as enthusiastic become of me.

Henshall, continuing his story, "I went to to health solely to these pills." Rhyl, and spent three weeks at one of the conin fact, while I was at Rhyl I thought my end was approaching, and feeling that I should Peterson, Mr. and Mrs | rather die at home, I came back to Staffordshire. I still suffered on my return, and for a time I became an out-patient at the North Staffordshire Infirmary. It was Dr. Williams.

"How came you to take them?" would do me any good I went back with him Dr. Williams' pink pills for pale people, and he gave me some to try. I took the greater part of a bottle and in a fortnight they made a new man of me. I was able to go to work. " And how is your health to-day?" was the

"Oh, I am much better," replied Mr. Henshall, "I have a better appetite, my nerves are her case being published, Miss Alice Maud stronger, and I seem to have more vigour in Hope replied, "None whatever." Thus we are me. Considering my age, I am feeling very able to give to the world the true story of an fit indeed."

Mr. Henshall, asked if he had any objection to his story being published, said: "I have only told you what is true, and there can be no objection to that being published."

The experience of Mr. Henshall is that of many who have suffered from diseases arising from poor blood and shattered nervesanæmia, bile, consumption, eczema, headache, indigestion, kidney diseases, rheumatism, scrofula. Dr. Williams' pink pills have cured these and other diseases in countless cases. Women they especially help in those characteristic troubles which they do not talk about The pills are not a cure-all. They cure by action on the blood and on the nerves, curing fits, paralysis, locomotor ataxy, St. Vitus' dance, neuralgia. Only the genuine pills, bearing Dr. Williams' name, cure. Substitutes never cure. Genuine pills post free from Williams' Medicine Company, Holborn-viaduct, London, for two shillings and ninepence; but can be had at all medicine shops if you take care to get the right ones, which did so much good to this victim of Accident and Misfortune.

AN ALARMED ACTRESS.

TRAGIC STORY ENDS HAPPILY.

"Who that has not been on the stage can know the strain of rehearsals?" asked Miss Alice Hope, a well known West of England Actress. "Many real tragedies are enacted on the other side of the Stage Curtain. Out of sight of the audience, and undreamed of by the public, many a Player fights the Battle of Life White, Dr. and Mrs. against terrible odds."

"A few months ago," continued Miss Hope, "my health gave way in the most alarming manner. My appetite, which had been always of the. best, left me. At night I could get no rest, and in the morning felt more dead than alive. was a martyr to neuralgia. Of course, I had to eat, but I couldn't digest my meals. Food



gave me acute pains in the chest, which made me afrad to temp my lost appetite. I became so weak that I could scarcely crawl about. Do t is told me I was anæmic. A chemist singles ed that I should try Dr. Williams' pink pitt for pile people. I am vary pleased now that I acted upon the suggestion. I had only taken a few of the pills when I found that my appetite was returning, I ate my food and enjoyed it, and felt no ill-effects after it."

"Could you sleep better?" the reporter

"Ob, yes. Not only did I sleep soundly, but I woke up in the morning without any signs of neuralgia or indigestion. At the end of the second bottle I felt as well as ever I had Williams' pink pills now on any account,"

"Do you know anyone else that has been

"Yes. After my experience I recommended over them as I am. She had also suffered yery "To see if I could get any benefit," said Mr. | similarly to myself, and owed her restoration

The experience of Miss Hope is that of many valescent homes there. But I got no better; who have suffered from diseases arising from poor blood and shattered nerves-anemia, bile, consumption, eczema, headache, indigestion, kidney diseases, rheumatism, scrofula. Dr. Williams' pink pills have cured these and other diseases in countless cases. Women they especially help in those characteristic troubles pink pills for pale people that eventually cured which they do not talk about. The pills are not a cure-all. They cure by action on the blood and on the nerves, curing fits, paralysis. "Why, my son came from the North of locomotor ataxy, St. Vitus dance, neuralgia. England to visit me, and to see if the change Only the genuine pills, bearing Dr. Williams name, cure. Substitutes never cure. Génuina to his home. My son was at that time taking pills post free from Williams' Medicine Company, Holborn-viaduct, London, for two shile lings and ninepence; but can be had at all medicine shops if you take care to get Dr Williams'. When

THIS TALENTED ACTRESS

was asked whether she had any objection to Actress's Escape.

Marzewen

AGENTS IN THE FAR EAST FOR JOHN JEFFREY & Co. HERIOT BREWERY EDINBURGH.

FINE OCTOBER ALES

A stock of Jeffrey's fine OCTOBER BREW has now been landed and is being offered in FIRKINS of 9 gallons;

KILDERKINS of 18 gallons;

HOGSHEADS of 54 gallons;

PINTS (7 doz. to the case).

OFFICE:

3 DUDDELL ST.

Also JEFFREY'S popular EDINBURGH XXX STOUT in cases of 7 doz. pints.



THE PENINGULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY.

STEAM FOR

STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA, INDIA ADEN, EGYPT, MEDITERRANEAN PORTS, PLYMOUTH AND

LONDON.

(Through Bills of Lading issued for BAT IVIA, PERSIAN GULF, CONTINENTAL, AMERI-CAN and SOUTH AFRICAN PORTS.) THE Steamship

"BENGAL,"

Captain G. Philipps, ouerging His Majesty's Mails, will be desputched from this for BOMBAY, on SATURDAY, the 23rd April, a Noon, taking Passengers and Cargo in the above Pura.

bilk and Valuables, all Cargo for France and Tea for London (under arrangement) will be transhipped at Colombo into a stemmer proceeding direct to Marseilles and Lonlon other Cargo for London, &c., will be conveyed vid Bombay.

Parcels will be received at this Office until 4 P.M. the day before sailing. The Contents and Value of all Packages are required.

Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Company's Bills of Lading.

if or arther l'articulars, apply to E. A. HEWELT,

Superintenden: Hongkong, 11th April, 1904.

NORTHERN PACIFIC LINE. BOSTON STEAMSHIP COMPANY. BOSTON TOW-BOAT COMPANY.

Connecting at Tacoma with NORTHERN PACIFIC RAILWAY COMPANY.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG FOR VICTORIA, B.C., AND TACOMA,

MOII, KOBE AND YOKOHAMA.

Steamers.	Tobs.	Captains.	Sailing.		
Tremont Lyra! Shawmut	9,606 4,417 9,606	G. V. Williams W. M. Smith T. W. Garlick G. V. Williams W. M. Smith T. W. Garlick	June Aug. Sept.	4 2 t 2 8 4 1	
* 1	‡ Ca	argo only.			
	FOR	MANILA.			

The largest, steadiest, and most comfortable THE H. A. L. Steamship steamers for Manila.

Transons 9,606 W. M. Smith... Ab. May 3 CHEAP FARES, EXCELLENT ACCOMMODATION, requested to send in their Bills of Lading 22 'ATTENDANCE AND CUISINE, ELECTRIC

LIGHT, DOCTOR AND STEWARDESS. . The twin-screw s.s. Shawmut and Tremont have just been fitted with very superior accommodation for first and second class passengers. The large size of these vessels ensures steadi. DAY. ness at sea. Electric fan in each room.

Barber's shop and steam-laundry. Cargo carried in cold storage. For further Information, apply to

DODWELL, & CO., LIMITED, General Agents. Queen's Buildings.

'Hongkong, 19th April, 1904.

To be Let.

TO LET.

NE OFFICE ROOM on second floor, Prince's Buildings. Apply to-

REUTER, BROCKELMANN & Co. Hongkong, 6th April, 1904.

TO LET.

MEIRION, Nos. 1 and 2.
BOWRING VILLAS, No. 2. Apply—

HUGHES & HOUGH,

8, Des Vœux Road.

Höngkong, 2nd April, 1904.

TO LET.

HOUSE in KNUTSFORD TERRACE. A No. 3, CANTON VILLAS. Apply to-

THE HONGKONG LAND INVEST-MENT & AGENCY CO., LD. [488 Hongkong, 8th April, 1904.

TO LET.

No. 1, STEWART TERRACE, THE PEAK.

Apply to-

THE HONGKONG LAND INVEST-MENT & AGENCY CO., LI). liongkong, 26th March, 1904.

TO LET.

A SMALL OFFICE, in Central of DES VŒUX ROAD.

Apply to-"B. C.,"

Clo Hongkong Telegraph. Hingkong, 15th March, 1904-

TO LET.

NIO. 6, BARROW TERRACE, KOWLOOM. Available 1st March. Apply to-

THE SAM WANG CO., LD. [318 Hongkong, 5th February, 1904.

Consignees.

S.S. "POLYNESIEN."

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of Cargo from London, ex s.s. Dours and Sidon, from Havre, ex s.s Sidon, from Bordeaux, ex s.s. Ville de Constantine and Ville de Rochefort, in connection with above Steamer, are hereby informed that their Goods, with the exception of Opium, Treasure and Valuables are being landed and stored at their risks into the Godowns of the Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Co., Limited, at Kowloon, whence delivery may be obtained immediately after landing.

Optional Cargo will be forwarded on unless intimation is received from the Consignees before Noon, TO-DAY, the 18th instant, requesting it to be landed here.

Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned. Goods remaining unclaimed after MONDAY, the 25th instant, at Noon, will be subject to rent and landing charges.

All claims must be sent in to me on or before MONDAY, the 25th instant, or they will not be recognised. All damaged packages will be examined on

MONDAY, the 25th instant, at 3 P.M. No Fire Insurance has been effected. G. DE CHAMPEAUX,

Agent. Hongkong, 18th April, 1904.

NOTICE TO CONSIGNEES.

THE P. & O. S. N. Co.'s Steamship "MANILA,"

FROM ANTWERP, LONDON, PORT SAID, SUEZ AND STRAITS.

Consignees of Cargo by the above-name vessel are hereby informed that their Goods are being landed and placed at their risk in th Hongkong and Kowloon Wharf and Godowi Company's Godowns at Kowloon, where each consignment will be sorted out Mark by Mark and delivery can be obtained as soon as th Goods are landed.

Optional Goods will be landed here unless instructions are given to the contrary before Noon, TO-DAY.

Goods not cleared by the 24th instant, 4 P.M., will be subject to rent.

No Fire Insurance will be effected by me any case whatever. Damaged Packages must be left in th

Godowns for examination by the Consignee and the Company's representative at an ap pointed hour. All claims must be presented within ten day

of the steamer's arrival here after which dat they cannot be recognised.

No claims will be admitted after the Good have left the Godowns.

E. A. HEWETT, Superintenden

Hongkong, 18th April, 1904. FROM HAMBURG, ANTWERP, PENAN

AND SINGAPORE.

"ARMENIA,"

Captain Forst, having arrived from t above ports, Consignees of Cargo are herek countersignature by the Undersigned and take immediate delivery of their goods fro alongside.

Optional Cargo will be forwarded unle notice to the contrary be given before T Any Cargo impeding her discharge will

landed into the Godowns of the Hongkong a Kowloon Wharf and Godown Co., Limited, a stored at Consignees' risk and expense.

No Claims will be admitted after the Goo have left the Godowns, and all Goods remains undelivered after the 25th instant, will 12 subject to rent.

All broken, chafed and damaged Goods to be left in the Godowns, where they will examined on the 25th instant, at 3 P.M.

No Fire Insurance has been effected. HAMBURG-AMERIKA LIN

Hongkong Office. Hongkong, 18th April, 1904. INDO-CHINA STEAM NAVIGATION

COMPANY, LIMITED. FROM CALCUTTA, PENANG AND

SINGAPORE.

THE Company's Steamship "LAISANG,"

having arrived from the above Ports, Consign of Cargo by her are hereby informed that the Goods will be delivered from alongside.

Cargo impeding the discharge or remain on board after 4 P.M. the 20th instant, wil landed at Consignees' risk and expense Godowns at East Point. No Fire Insurance will be effected.

Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & CO General Managers. Hungkong, 18th April, 1904.

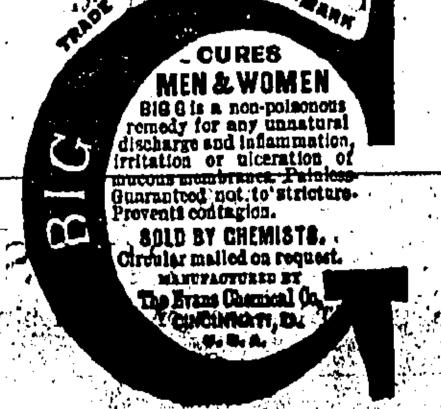
COMPANY, LIMITED. NOTICE TO CONSIGNEES.

S.S. "CLAVERING," FROM PORTLAND, OR.

I'HE above Steamer having arrived, (signees are hereby notified that Cargo is now being discharged into lighters their 115k.

No Fire Insurance has been effected. J. S. VAN BURE Superintendent.

Hongkong, 16th April, 1904. CURES



SHARE QUOTATIONS.

	Supplied by Messis. Benjan	iin, Kelly		s. Corre		er alterations giv	ven under "Commercial Intelligence," pag	c 5	
	srocks.	NO. OF SHARES.	VALUE.	PAID UP.	RESERVF.	AT WORKING ACCOUNT.	LAST DIVIDEND.	APROXIMATE RETURN AT PERSENT QUOTATION.	CLOSING QUOTATIONS,
"	BANKS. ongkong & Shanghai Banking Corporation ational Bank of China, Limited Do. Founders'	8 ,000 4 1453 750	\$125 £10 £1	\$125 	\$10,000,007 \$6,507,000 \$250,0 0 \$175,533 \$191,973	\$1,417,366 \$21,668	Div. of £1.10/- and bohus of 10/- @ } exchange 1/8/=\$22.994 for half-year } ending 31.12.1903 \$2 (London 3/6) for 19 13 None	6 1 %	(\$650 buyers (London £63) \$351 \$10
e n y t	MARINE INSURANCES n on Insurance Society of Canton, Limited	10,000	\$250.	\$100	\$1,750,0 x0} \$569,143{ \$784 415{	\$1,759 926	\$32 for 1902	(1%	Stro buyers
is :5	hina Trad (3 Insurance Company, Limited	24,700	\$83.33	\$25	\$906,872) \$900,000 \$151,902(\$331.342(Nil.	\$4 for year ended 324 1903	64 %	\$59 buyers
ie	touth China Insurance Company, Limited	10,000	£15	Ls	\$322,138) { Tis. 500,000} { Tis. 31,850}	Tls. 27 ,589	Final of £1 making £2 for 1932	•••	Tls. 674
n, 	angisze Insurance Association, Limited	8 000	\$100	\$60 \$50	\$ \$675,000 } \$ 03, 30 } \$ \$1,300, 00 }	\$ 186,284 \$1 0,551	\$12 for 1901	9 % 81 %	135 \$.80 buyers
311 C	FIRE P SURVICES.	10,000	\$:50 }		\$ 50,0 i O)				
	longkong Fire Insurance Company, Limited	}	\$250	\$50 \$-0	\$1,308,856 \$1,000,000} \$125,675}	\$371,110 \$319,017	\$12\frac{1}{2} f r 1902\$6 dividend & \$1 bonus for 1902	"	\$287) buyers.
[9]	SH PPING, TUG AND CARGO BOATS.		\$15	\$15	\$2,50°) \$250,000°) \$633,000°}	\$ 41,538	\$t\frac{1}{2} for second half-year 903	10) %	29 buyers
}	Hongkong, Canton & Macao Steamboat Co., Ld Indo-China Steam Navigation Company, Limited		£10	Lio	\$149,409 \ { £140,000 } { £8 0 }	£5 380 .	10/- for 1903		\$94 buyers
	China and Manila Steamship Company, Limi ed	30,000	\$50	\$50	(£100,0 to) rone { \$£5,000}	Dr. \$63,123 Nil.	\$5 for 1900	1	\$211 \$35 buyers
- 1	Douglas Stramship Company, Limited	10,000 1 10,000	\$10 \$10	\$10	\$71,8 5} \$35,0 x0} \$7,750}	\$ 37	{\$1.20 } for year ending 30.4 03	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Strates:
the wn	Straits Steamship Company, Limited	5,000	\$100 1. £1	\$100 £1 o T.Tls. 50	\$35°,000 £4 0,000 { Tis, 98,000}	£19,555 Tis, B65	S8 for second half year 1902	5 %	3145 22/- buyers Tis, 35
ich (.rk,) th e	Taku Tug and Lighter Company, Limited Shanghai Tug and Lighter Company, Limited Do. Preference	, 200,000}	Tls. so	Tis. 50	none	Tls. 55,541	Final of Tis. 21 making Tis. 41 Tis. 12 making Tis. 31	- cl 2	Tis. 47 sales Tis. 46 seliers
	REFINERIES. China Sugar Refining Company, Limited	20,000	\$107 \$110	\$100 \$100	none	Dr. \$147,717 Dr. \$73,905	Final of \$7 making \$12 for 1901	•	\$1.22 buyers
-4: }	Luzon Sugar Refining Company, Limited Perak Sugar Cultivation Company, Limited	,. 7,000	Tls 50	\$100 [15. 50	Tls. 100,000	Tls. 1,456	Tls. 21 for year ending 30.9.03	5 %	Tis. 50 sales
I	Mining. Société Française des Charbonnages du Tonkin	C'		Fcs. 250	(1 00.1)100 0101	1 .		· ·	\$6 sellers
ap- ays late	Raub Australian Gold Mining Company, Limited Chinese Engineering and Mining Company, Ld	1,000,000 20,000 1,00,000	. Li	Li	£4 873 £20,000	Dr. £7,236			Tis, 6.20 buyers
ods	DOCKS, WHARVES & GODOWNS. Hongkong and Whampon Dock Company, Ld	50,000	_	\$50 5 Fls. 100		\$425,340 Tls. 43,124	Int. of Tls. 5 for half year ending 31.10.03	5 7·76	\$206 buyers Tis. 1471 buyers
ent.	S. C. Farnham, Boyd & Co., Limited	37,000	\$100 \$100	, \$100	\$1,850,000	•••••	\$5 for first half year 1903 \$10 div. and \$2\frac{1}{2} bonus \text{ for 1903}	{ 6 %	\$250 buyers \$150 buyers \$110
I4 NG	Howarth Erskine, Limited	12,000	\$100	1	1 (0.)0,000	\$28,015	Seo for first half year 1902	111	\$205 Duyers
	Shanghai and Hongkew Wharf Company	20,000	fls. re	o Fls. 100	Tls. 487,210 } Tls. 50,913 } Tls. 6,500	Tis. 1,760	Tls. 18 for 1903	10 %	Tla. 185 Act
the reby	New Amoy Dock Company, Limited	6 000			\$55,500	\$4.548	32g 101/1902	C4 %	
for i to rom	Hongkong Land Investment and Agency Co., I d. Shanghai Land Investment Company, Limited	50,0°0 52,000	1	α Γ Ι 55	Tis. 800,000 Tis. 150,000		I Chinal of Tig. 5 & booms of Tig. 2 making	3 ()	Tis. 107 sales
less TO-	Tientsin Land Investment Company, Limited	{ 5,250 2,476 6,000	55	o Fis so	Tls. 54,626	Tls. 325	Final of Tls. 5 making in all Tls. 9 for 10	903 7 %	Tis. 130 sales Tis. 70 buyers Tis. 55
be and and	Kowloon Land and Building Company, Limited Wei-hai-wei Land and Building Company, Limited West Point Building Company, Limited	3,764	\$50 	\$30 1715. 25	none none none	\$636 Tls. 5,150 \$1,362	None		Tis. 10
and oods	Hongkong Hotel Company, Limite!	; 12,000	\$50	\$50 50 Γ.Tls.	\$20,000	\$3,161	7 Interim of Tls. 5	64 %	Tis. 150 buyers
be are	Astor House Hotel, Limited (Tientsin)	; 30,000 ; 9,000	529 Cls. 29	\$25 Tis. 25	\$32,500 Tls. 6,804	\$16,30 Tls. 1,496	1 \$2\frac{1}{2} for year ended 30.6 30	71 % 10 %	\$35 sales Tis. 15 sales Tis. 25
li be	Tientsin Hotel, Limited	1,400	5 \$20 5 Tls. 50	\$20 Tls. 50	none .none \$200,607		o Interim of Tis. 3}	71 %	Tis 48 sales.
NIE,	Humphreys Estate & Finance Company, Limited COTTON MILLS.	150,000	5 i		, { \$50, 00	3			
[520)N	Ewo Cotton Spinning and Weaving Company, Lo International Cotton Manufacturing Company, Ld Laou-kupe-mow Cotton Spinning & Weaving Co., I	i. 10,100 Ld. 8,000	o [15. 7]	ς 1'ls. 75 το Γls. 10	H. Tis. 30,098	. N	Interim of 3 % a/c 1898	6 as	Tis. 321
D	Soy Chee Cotton Spinning Company, Limited Hongkong Cotton Spinning, Weaving and Dyeing Company, Limited	g } 125,00	٠, ١	o []5. 50		Dr. Tls. 4,96 \$11,12	[Final of 60 cents making \$t for the	10 } 22 4	
	CIGARS AND TOBACCO COS. Shanghai-Sumatra Tobacco Company, Limited		l 🕝 .		[113. 25,000	5			\$200
nces their		67,50		1 -	1		First year		\$10 buyers
ining ill bo into	Green Island Cement Company, Limited	00,00	xa	2 \$1	2 none \$250,000	Ni Strov	il, 65 cepts for 1903	····· 74 7	to the business
	Watkins, Limited	10,00)3 \$1 00 15	o \$16	5 \$25,000 54,802 5 \$6,000	\$1,04	\$1 for 1903	141	
у :О.,	China Prov dent Loan & Mortgage Company, Lo Hongkong Electric Company, Limited	30,000	bo (\$- :0 \$1	o \$10	o } none	\$3,45	33 {90 cents} for year e ding 324.1903	{ 7 6]	S13 billyers 4 57 sales \$140 buyers
[52)	Shanghai Gas Company, Limited	10,6'	6 Fls. 9	ió l'is. 5	o Tis. 46,000 o Tis. 140,000	Tls. 7,54	Final of 1 is. 3\frac{1}{2} and bonus of 1 is. 3\frac{1}{2} an	74	Tis. 112) sales if
. -	Shanghai Waterworks Company, Limited	2,9	11 Fls.	100 f.Tia. 1 100 f.Is. 1 20 \$2	100 Tls-15,259 100 none 0 \$186,000	Tls. 66 Tls. 41 \$12,80	67 Final of Tls. 4 making 1 ls. 16 for 190 13 I ls. 2 for half year	3,,,,,,,,,12£.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	T. Tis., 140 sales
	Hongkong Rope Manufacturing Company, Ld Geo. Fenwick & Co., Limited	10,00 6,00 5,00	∞ \$ ∞ \$ ∞ \$	50 \$5 25 \$2 25 \$2	5 \$70,000 5 \$35,000	\$58	95 310 for 1903		Sign sales
Con thei	Straits Ice Company, I imited	I,2)	50 510 50 5)) \$t0	6 \$3 0,000	\$1,28 \$3,0	83 \$20 for your ending 30 11 1903	101	%
·	Bell's Asbestos East-rn Agency, Limited United Asbestos Oriental Agency, Limited	8,6 9 9	54 12 00 \$	16 12/ 10 5		£10 \$1.	00 None	(10)	% 204 prints
EN, 51	Hongkong Steam Waterboat Company, Limited	7,5	∞ S ∞ S	10 \$1	o none soon one	Sr, 5, Dr. \$57,0 \$4.7	None	year 8	Schuyers 4
1.	Maatschappij tot Mijn-, Bosch- en Landbouwe ploitatic in Langkat	25,0	00 Gs.	100 Gs. 1	Tis. 3:4,66 Tils. 3:000	Tls. 10,2		7	2 Plate Propers
	Shanghai Pulp and Paper Company, Limited Central Stores, Limited, Ordinary Do. Founders'	4,5 6,0	300 Tris.	100 [1]5.7	100 Sin,00		Final of Si.zo making \$:.70 for 1005	131	7 Tis. 40 sellers
	China Flour Mill Go, Limited	7.0		Ties	50 Tis. 25,00 \$16,,00	o Tis. 1,9	Sto for 1903	7	A 135 payers
	Straits Trading Company, Limited Fraser and Neave, Limited Maynard and Company, Limited	4,	sco	50 5	50 \$650.01 50 \$169,11		\$5 div. and \$24 bonus for 1933		1 1 04 buyers
in i	Shanghai & Hongkong Dyeing and Cleaning, Co. South China Morning Post, Limited	والمأرا المأر	2000		50 35		First year	40.0	59

Printed and Published by Jose Punko Buaga; for the Hopgkoog Telegraph Company, Limited, at the Printing Office of the Company,